

# Deuda de 3.400 millones dejó régimen anterior en Banco Central

## Gobierno del Presidente Ibáñez deberá cancelar este compromiso bancario

Una deuda por 3.400 millones de pesos, contraída por el anterior Gobierno en relación con la ley 7.200, y que está garantida mediante una letra de cambio en el Banco Central de Chile, deberá ser pagada por el actual régimen. La absoluta falencia de las finanzas públicas obligó ayer al Gobierno a incluir en la Convocatoria al Congreso, un proyecto por el cual se solicitó una prórroga al pago de esta inmensa suma. Igualmente se agregó a la Convocatoria otro proyecto correspondiente al Presupuesto Fiscal para 1953.

No se informó sobre el ítem a que corresponde esta sorpresiva deuda. El Congreso deberá resolver sobre este proyecto que permite un desahogo de la Caja Fiscal.

La siguiente es la lista de "industriales abasteros" eliminados totalmente de sus actividades en el Matadero Municipal de Santiago:

Ernesto Rebeco, Sergio González, Manuel Palma, Alfonso Estay, Néstor Reyes, Edmundo Silva, Leoncio Espinoza, Guillermo Garces, Carlos Revcoy, Augusto Román, Bruna Hernández, Domingo Uribe, Pascual Salazar, Daniel Palma, Alfredo García Parada, Francisco Hinojosa, Juan Paulino Lazo, Manuel Silva, Manuel Tobar García, Luis Galdames, Héctor Cornejo Molés Silva, Osvaldo Carrasco, Codocar (Cooperativa de Carniceros), Estanislao Silva, Héctor Riera, Claudio Valla, Rodolfo Terrazaval, Ramón Palma, Alfredo Cortés, Sergio Ducoudré, Angel Grippa, Oscar Salas N., José Vega, Jorge Galarza, Hugo Domenech, Abel Mateo, Humberto Puentes, Corporación Agrícola de Corderos, Alfonso Gatica, Sociedad Cooperativa de Industriales de la Carne (SOCODUC), Ruperto Jiménez, Rubio Rivera, Gabriel Valenzuela, Raúl Ortiz, Andrés Jabalquinto, Pedro Ruiz, A. Dragón, José Villarroel, Augusto Valencio, Juan P. Lazo, A. Bustamante M. Valderrama, Alejandro Sáez, Cooperativa Establo, Jorge Henríquez y Margozzini, Hermanos.

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY: Bueno; algo nublado  
EDICION DE 22 PAGINAS

# LA NACION

SABADO 15 DE NOVIEMBRE DE 1952  
SANTIAGO DE CHILE  
Precio: \$ 4.-

# Carne abundante y barata desde el miércoles

## Aumentarán cuota de matanza y rebajarán los costos

### LOS CARNICEROS, LIBRES DE LOS INDUSTRIALES

Desde el miércoles de la semana próxima la carne se venderá en el Matadero a precios oficiales a través de la Administración Municipal, independizando al carnicero del industrial, el cual será eliminado cuando la Administración esté capacitada para efectuar la totalidad de la matanza. Es decir, aquellas personas que deseen comerciar libremente con carnes, serán también eliminadas dentro de un plazo prudencial.

El Ministro de Economía anunció ayer las siguientes medidas para la matanza, comercio y distribución de la carne:

"Habrá libre opción para beneficiar, con lo cual queda suprimido el sistema de cuotas de intermediarios privilegiados."

"Se aumentará la cuota global semanal de matanza de 2.100 a 2.500 animales repartidos de lunes a viernes, todos los días."

"Las inscripciones de peticiones de matanza libre se distribuirán a razón de un máximo de 20 animales y un mínimo de 5 por peticionario. Este régimen de cuotas libres subsistirá hasta que la Administración esté capacitada para hacer toda la matanza por su cuenta. Se reserva para el corral de Administración del Matadero una cuota mínima de 50 animales diarios, destinada a cubrir peticiones de los que solicitan matanza de una o más cabezas. Con la finalidad de evitar que personas sin vinculación efectiva con este problema obtengan derechos de matanza se llevará un registro especial en el Ministerio de Economía. Podrán inscribirse en él las personas que acrediten calidad de productor, importador o bien de comerciantes en el ramo de la carne. Este número será reglamentado, antes de que entren en vigencia estas disposiciones."

**GANADO ARGENTINO**  
"El Administrador del Matadero repartirá el ganado argentino disponible a prorrata del ganado chileno que cada interesado lleve al beneficio. En cuanto al ganado argentino que se beneficie por administración, la utilidad se repartirá a prorrata del ganado nacional que haya beneficiado cada interesado."

"En el reglamento del Gobierno se fijará la garantía por animal que deberán depositar los interesados en el momento de inscribirse. Esta garantía se hará exigible en caso de que el interesado no beneficie el ganado que se ha comprometido dentro del turno respectivo. La reincidencia en la infracción cancelará el derecho a nuevas inscripciones. Para los efectos de rendir la garantía, se concederán créditos personales a pequeños productores."

"Para la matanza directa del ganado, por Administración, la

(PASA A LA PAGINA 2)



## Suprimidos 57 abasteros

La siguiente es la lista de "industriales abasteros" eliminados totalmente de sus actividades en el Matadero Municipal de Santiago:

Ernesto Rebeco, Sergio González, Manuel Palma, Alfonso Estay, Néstor Reyes, Edmundo Silva, Leoncio Espinoza, Guillermo Garces, Carlos Revcoy, Augusto Román, Bruna Hernández, Domingo Uribe, Pascual Salazar, Daniel Palma, Alfredo García Parada, Francisco Hinojosa, Juan Paulino Lazo, Manuel Silva, Manuel Tobar García, Luis Galdames, Héctor Cornejo Molés Silva, Osvaldo Carrasco, Codocar (Cooperativa de Carniceros), Estanislao Silva, Héctor Riera, Claudio Valla, Rodolfo Terrazaval, Ramón Palma, Alfredo Cortés, Sergio Ducoudré, Angel Grippa, Oscar Salas N., José Vega, Jorge Galarza, Hugo Domenech, Abel Mateo, Humberto Puentes, Corporación Agrícola de Corderos, Alfonso Gatica, Sociedad Cooperativa de Industriales de la Carne (SOCODUC), Ruperto Jiménez, Rubio Rivera, Gabriel Valenzuela, Raúl Ortiz, Andrés Jabalquinto, Pedro Ruiz, A. Dragón, José Villarroel, Augusto Valencio, Juan P. Lazo, A. Bustamante M. Valderrama, Alejandro Sáez, Cooperativa Establo, Jorge Henríquez y Margozzini, Hermanos.

### ASEO DE ACERAS ANTES DE LAS 7

Antes de las siete de la mañana, a contar desde hoy, todos los habitantes de la comuna de Santiago deberán efectuar el barrido de las aceras del frente de sus casas, pues de lo contrario, personal de Carabineros pasará los partes correspondientes y pondrá a los infractores a disposición del Juzgado de Policía Local. Las multas que se aplican por este concepto oscilan entre trescientos y mil pesos, más el diez por ciento de impuesto fiscal. El Alcalde pidió para esto la cooperación de Carabineros.

**OTRO REGALO DE NIÑO.** De la comuna de Rufo han salido la mayoría de las candidatas a Reina de la Primavera de este año. La rezagada Myrta Ascarza Lara, 19 años, es una digna finalista, y sus partidarios piensan que en dos días más se colocará en el primer lugar. La morena estudiante del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, 1 metro 67, y 56 kilos, se prepara para ser una eficiente secretaria. Es buena dueña de casa, aunque afirma que no se casará antes de los 25 años. Confecciona su ropa, lee a Somerset Maugham, escucha música norteamericana y selecta, pinta naturalezas muertas, y sueña con visitar Estados Unidos.

## UN ACTOR CORRE MAS QUE ORTIZ EN POS DEL TITULO DE "REY FEO"

Hoy es el 5.º escrutinio de candidatas a reinas

A medio camino quedaron los diez candidatos a Rey Feo que se presentaron en el primer escrutinio. Nuevos nombres surgieron en el segundo, ayer, al ocuparse Jorge Boudon, el Mengo de Fuentovejuna, candidato del Teatro Experimental, con 2.585 votos, el primer lugar. Segundo resultó Miguel Luis Ceppl, del Pedagógico, con 465; tercero, Colo Colo Muñoz, con 15; cuarto, Domingo Mora, con 10; y quintos, en empate a 5, Manolo González y Carlos Méndez. No escrutaron Jorge Romero (Firulete), ni Jorge Baeza, de los secundarios.

Por quinta vez se miden hoy las candidatas a reinas.

**FIESTAS Y CORONACION**  
El día de hoy será de gran alboroto para las candidatas. A las 20 horas comenzará el baile en honor de Tania Marin, primera mayoría hasta el momento en la Escuela de Artes Aplicadas, que se engalanó con los fondos del Centro para servir de digno marco a su candidatura, que lo es también de Ingeniería.

Vianja Milohnic será proclamada a las 22 horas en la Escuela de Dentística; y María Elia Herbst será coronada por sus compañeras de Obstetricia en el local de la FECH.

Vianja fué proclamada además, ayer, en el Pensio.

nado Universitario "Torres".

**SURGEN NUEVAS CANDIDATAS**  
Ayer se inscribieron en la FECH las candidaturas de Gloria Salvo, que había sido elegida por Farmacia los primeros días de septiembre, y Magaly Martínez, alumna de Tercer año de Servicio Social, y presentada por el Instituto de Estudios Bancarios.

**SERENATAS EL LUNES**

Las anunciadas serenatas a las candidatas se iniciarán el lunes. María Elia Herbst estará tras los visillos de la ventana de su casa, en Providencia con Salvador, esperando la llegada de las murgas. La de Jack Brown, interpretando las coplas de Ariel Arancibia, le anunciará su presencia mientras los muchachos y el resto de las candidatas harán fondo musical, con toda clase de instrumentos.

El martes le tocará el turno a María Isabel Fornes.

(PASA A LA PAGINA 2)

### TECHADOS 300% MAS BARATOS

TEJAS MARSELLAS VALORIZAN SU CASA CON MENOS COSTO

VENTAJAS

- MAS LIVIANAS
- MAS RESISTENTES
- 3 DIFERENTES TIPOS
- 8 COLORES DE FANTASIA
- DOBLE IMPERMEABLES
- SON ETERNAS

VENTAS CONDOR 880 FONO 65126 ENTRE SERRANO Y SAN FRANCISCO FABRICA: RODRIGO DE ARAYA 85 TEL 51886

## 1953 SENSACIONAL LINEA REFRIGERADORES A HIELO

EXTERIOR de fino acabado al esmalte, duco color blanco.

INTERIOR inoxidable e higiénico.

DIVISIONES de rejillas metálicas inoxidables para cuatro posiciones diferentes.

AMPLIO DEPOSITO para hielo, de metal inoxidable y removible para su fácil limpieza.

AISLACION a base de una gruesa capa de corcho.

CIERRES Y AJUSTES de go-ma especial.

TAMANOS para el hogar, comercio e industria.

FACILIDADES DE PAGO

### TROTTER SPECIAL

FABRICA Y SALON DE VENTAS: SAN PABLO 3801 FONO - 92836 - STGO.







## Inaceptable inhabilidad parlamentaria

Voceros de la Derecha están propagando, con sorprendente insistencia, la creación de una nueva inhabilidad parlamentaria. Buscan incorporar a nuestra Carta Fundamental una limitación especialísima para quienes postulen a representaciones populares en el Congreso. Quieren establecer una prohibición por la cual los regidores no podrían optar a cargos parlamentarios mientras no haya transcurrido un período municipal completo entre la expiración de sus funciones edilicias y la elección de diputados o senadores en que deseen intervenir.

Muy discutibles son las razones en que viene nutriendose esta campaña. Ella se apoya, principalmente, en el argumento de que la generalidad del favor electoral del pueblo se encuentra en la labor que realizan los regidores municipales. Y motéjanse este hecho, normal en la vida de toda democracia, como de indebido aprovechamiento del "mejor trampolín" para llegar al Congreso.

Nadie puede, honradamente, poner en duda que el único "trampolín" para aspirar a las representaciones populares debe ser la prestación de servicios efectivos a la colectividad. Y uno de los cargos en que esta capacidad se manifiesta es, justamente, la función edilicia, en la que se revelan muchas veces las condiciones de honestidad, estudio y trabajo, que son los más legítimos títulos que un ciudadano puede exhibir para aspirar a la representación parlamentaria.

Célula primaria de nuestras

## DIA NACIONAL DE BELGICA

La progresista e industrial nación belga celebra hoy su Día patrio, bajo el reinado del más joven de los monarcas europeos. Baudouin I, quien, a los 22 años de edad, es el primero de los ciudadanos de su patria desde la abdicación de su padre, Leopoldo III.

Entregada Bélgica a las tareas de reconstrucción después de la Segunda Guerra Mundial, su progreso en todos los órdenes constituye un ejemplo de lo que puede realizar en pocos años un pueblo sobrio, laborioso y especialmente progresista en los campos de la industria y el comercio.

En materia de cooperación internacional, Bélgica ha venido desempeñando en los últimos años desolante papel. Su participación en la unión económica con Holanda y Luxemburgo, que ha dado vida al Benelux, se manifiesta en un estrecho ajuste de las políticas comerciales, fiscales, monetarias y sociales entre estos pueblos limítrofes. La actual unidad del Benelux y la integración económica de los países están prefigurando la posterior Unión Europea, sobre bases de beneficio recíproco y seguro resguardo de la paz y la concordia entre las naciones del viejo continente.

Esta ejemplar disposición de solidaridad internacional habla un nuevo lenguaje que se está abriendo paso en todo el mundo, y especialmente entre los países limítrofes de América Latina, y coloca a Bélgica entre los pueblos de más moderna actitud y de aporte más calificado al desarrollo de esta provechosa política de superior cooperación.

Tradicionalmente amigo del nuestro, el pueblo belga ha de recibir hoy, en la persona de su distinguido representante ante el Gobierno de la Moneda, Excmo. señor Maurice Valcke, los saludos y votos de Chile por su progreso y prosperidad.

## Presencia de España

Dos exposiciones de arte español coinciden ahora en Santiago. Una de ellas, llegada desde España, está integrada por grabados de Goya y de otros artistas ibéricos desde el Siglo XVIII hasta nuestros días. La otra, formada por cuadros de los grandes clásicos españoles, desde los primitivos hasta Goya, exhibe un conjunto de obras maestras que ya estaban en Chile, diseminadas en diversos lugares, y reunidas ahora por primera vez en el local del Instituto Chileno de Cultura Hispánica.

Lo nuevo y lo viejo, lo eterno y lo permanente, se muestran en estas dos exposiciones, dando a conocer un total conjunto de arte hispano, que abarca desde los primitivos catalanes y valencianos hasta los más modernos grabadores de las generaciones recientes. Desde Borraja hasta Goya. Porque es necesario ahora insistir en un aspecto que muchos parecen empeñados en desconocer, y es el mantenimiento vivo y fuerte del arte español contemporáneo. No sucede, ni mucho menos, aquello de que los españoles viven soñando en sus glorias de ayer, sino que tratan de emularlas y continuárlas. Ciertamente que los colosos del tamaño de Goya o Velázquez no se dan en abundancia en la historia; pero en esta Exposición del grabado español es menester detenerse en la maestría y calidad de artistas jóvenes como Lara, Hurtado, José María Miró y Carmen Serra, para no incurrir en la fácil denegación que tan de moda se está poniendo. Fácil, puesto que falta, ya que la desmienten Dalí, Palencia, Costo y otros pintores nuevos que al-

Paralela, en cambio, que esta campaña tuviese inspiración en aquellos grupos políticos desplazados del favor popular por su egoísmo e identificación con los intereses de una Derecha Económica de muy declinante influencia en la vida del país. Esos sectores, sin embargo, jamás se han resignado a perder del todo el dominio que ejercieron en un pasado superado para siempre. Y en cada ocasión en que las circunstancias les permiten debilitar las fuerzas electorales del pueblo, que les repudia, patrocinan iniciativas de tipo similar a la que nos ocupa.

Ninguna otra interpretación razonable puede hallarse para coonestar esta campaña que tiene a crear una nueva inhabilidad constitucional y supri-

El Partido Radical posee una esbelta línea izquierdista. Llamaba la atención por sus gestos populares. Por su vehemencia antirreaccionaria. Por su vestimenta proletaria.

## El traje viejo

Siempre se le veía agitando a las masas. Predicando el triunfo de las clases obreras. Amenazando con la Revolución

con el marxismo. Hasta que consiguió llegar al Gobierno, en brazos del Frente Popular.

Pero, desde entonces, comenzó a cambiar. Insensiblemente fue engordando. Perdiendo agilidad. Modificando sus costumbres. Puliendo su lenguaje. Transformándose en otro ser totalmente distinto.

Renovó su ropero y comenzó a vestir de etiqueta. Dejó de frecuentar los barrios pobres y se convirtió en asiduo visitante de los salones distinguidos. Abandonó a sus antiguos amigos y se creó relaciones más selectas.

De vez en cuando salía a recorrer sus antiguas trincheras y se trepaba a ellas dificultosamente. Desde arriba, pronunciaba discursos demagógicos. Tratando de repetir las cosas que decía antes. De recordar los gestos que tanto éxito habían tenido. De amenazar. Pero todo le salía muy mal.

Y, riéndose de su propia figura, volvía feliz a sus tranquilos labores de gobernante, festejando la ocurrencia que había tenido de recordar el pasado.

Este ritmo de vida lo conservó 14 años, y terminó violentamente el 4 de septiembre.

Entonces, se vio obligado a abandonar sus regalías. Pero lo hizo a regañadientes. Protestando por lo bajo. Resistiéndose hasta el último.

Y al quedar solo en su casa, resolvió salir nuevamente en busca del pueblo. Tendría que volver al Gobierno. Ese aire de la calle le hacía mal. Necesitaba respirar los aromas de la influencia. Y resolvió hacer algo para retornar a la Moneda.

Trató de ponerse uno de los más viejos trajes izquierdistas que aún conservaba. Pero no pudo. Se le rompió la disciplina en varios puntos del país, y las protuberancias derechistas quedaron a la vista. El norte no soportaba candidaturas doctrinarias. El sur también se sublevó. En Valparaíso tuvo que acomodarse con un candidato de la Concentración Nacional, para no romper totalmente el terno.

El radicalismo estaba resuelto a vestirse de izquierda, y haciendo remedios por aquí y por allá, constituyó un triunvirato de generalistas. Y al ir a utilizarlos, saltaron las costuras, y la ropa, vieja e inservible, cayó al suelo para siempre.

Era inútil luchar más contra tanta obesidad derechista.

## AL MARGEN DE LOS HECHOS

## "Visteme despacio... porque tengo prisa"

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

mir un cauce legítimo a la manifestación de las capacidades de servicio público. Nada justifica, pues, el empeño gastado en desprestigiar las funciones municipales, presentándolas como coto de caza para la captación de clientelas electorales. No puede olvidarse que la fuente de las instituciones públicas chilenas fue el Cabillo. Y que desde aquel de 1810, donde se proclamó nuestra soberanía, surgieron las capacidades que dieron forma a la República.

Ninguna otra interpretación razonable puede hallarse para coonestar esta campaña que tiene a crear una nueva inhabilidad constitucional y supri-

El Partido Radical posee una esbelta línea izquierdista. Llamaba la atención por sus gestos populares. Por su vehemencia antirreaccionaria. Por su vestimenta proletaria.

## El traje viejo

Siempre se le veía agitando a las masas. Predicando el triunfo de las clases obreras. Amenazando con la Revolución

con el marxismo. Hasta que consiguió llegar al Gobierno, en brazos del Frente Popular.

Pero, desde entonces, comenzó a cambiar. Insensiblemente fue engordando. Perdiendo agilidad. Modificando sus costumbres. Puliendo su lenguaje. Transformándose en otro ser totalmente distinto.

Renovó su ropero y comenzó a vestir de etiqueta. Dejó de frecuentar los barrios pobres y se convirtió en asiduo visitante de los salones distinguidos. Abandonó a sus antiguos amigos y se creó relaciones más selectas.

De vez en cuando salía a recorrer sus antiguas trincheras y se trepaba a ellas dificultosamente. Desde arriba, pronunciaba discursos demagógicos. Tratando de repetir las cosas que decía antes. De recordar los gestos que tanto éxito habían tenido. De amenazar. Pero todo le salía muy mal.

Y, riéndose de su propia figura, volvía feliz a sus tranquilos labores de gobernante, festejando la ocurrencia que había tenido de recordar el pasado.

Este ritmo de vida lo conservó 14 años, y terminó violentamente el 4 de septiembre.

Entonces, se vio obligado a abandonar sus regalías. Pero lo hizo a regañadientes. Protestando por lo bajo. Resistiéndose hasta el último.

Y al quedar solo en su casa, resolvió salir nuevamente en busca del pueblo. Tendría que volver al Gobierno. Ese aire de la calle le hacía mal. Necesitaba respirar los aromas de la influencia. Y resolvió hacer algo para retornar a la Moneda.

Trató de ponerse uno de los más viejos trajes izquierdistas que aún conservaba. Pero no pudo. Se le rompió la disciplina en varios puntos del país, y las protuberancias derechistas quedaron a la vista. El norte no soportaba candidaturas doctrinarias. El sur también se sublevó. En Valparaíso tuvo que acomodarse con un candidato de la Concentración Nacional, para no romper totalmente el terno.

El radicalismo estaba resuelto a vestirse de izquierda, y haciendo remedios por aquí y por allá, constituyó un triunvirato de generalistas. Y al ir a utilizarlos, saltaron las costuras, y la ropa, vieja e inservible, cayó al suelo para siempre.

Era inútil luchar más contra tanta obesidad derechista.

## AL MARGEN DE LOS HECHOS

## "Visteme despacio... porque tengo prisa"

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

mir un cauce legítimo a la manifestación de las capacidades de servicio público. Nada justifica, pues, el empeño gastado en desprestigiar las funciones municipales, presentándolas como coto de caza para la captación de clientelas electorales. No puede olvidarse que la fuente de las instituciones públicas chilenas fue el Cabillo. Y que desde aquel de 1810, donde se proclamó nuestra soberanía, surgieron las capacidades que dieron forma a la República.

Ninguna otra interpretación razonable puede hallarse para coonestar esta campaña que tiene a crear una nueva inhabilidad constitucional y supri-

El Partido Radical posee una esbelta línea izquierdista. Llamaba la atención por sus gestos populares. Por su vehemencia antirreaccionaria. Por su vestimenta proletaria.

## El traje viejo

Siempre se le veía agitando a las masas. Predicando el triunfo de las clases obreras. Amenazando con la Revolución

con el marxismo. Hasta que consiguió llegar al Gobierno, en brazos del Frente Popular.

Pero, desde entonces, comenzó a cambiar. Insensiblemente fue engordando. Perdiendo agilidad. Modificando sus costumbres. Puliendo su lenguaje. Transformándose en otro ser totalmente distinto.

Renovó su ropero y comenzó a vestir de etiqueta. Dejó de frecuentar los barrios pobres y se convirtió en asiduo visitante de los salones distinguidos. Abandonó a sus antiguos amigos y se creó relaciones más selectas.

De vez en cuando salía a recorrer sus antiguas trincheras y se trepaba a ellas dificultosamente. Desde arriba, pronunciaba discursos demagógicos. Tratando de repetir las cosas que decía antes. De recordar los gestos que tanto éxito habían tenido. De amenazar. Pero todo le salía muy mal.

Y, riéndose de su propia figura, volvía feliz a sus tranquilos labores de gobernante, festejando la ocurrencia que había tenido de recordar el pasado.

Este ritmo de vida lo conservó 14 años, y terminó violentamente el 4 de septiembre.

Entonces, se vio obligado a abandonar sus regalías. Pero lo hizo a regañadientes. Protestando por lo bajo. Resistiéndose hasta el último.

Y al quedar solo en su casa, resolvió salir nuevamente en busca del pueblo. Tendría que volver al Gobierno. Ese aire de la calle le hacía mal. Necesitaba respirar los aromas de la influencia. Y resolvió hacer algo para retornar a la Moneda.

Trató de ponerse uno de los más viejos trajes izquierdistas que aún conservaba. Pero no pudo. Se le rompió la disciplina en varios puntos del país, y las protuberancias derechistas quedaron a la vista. El norte no soportaba candidaturas doctrinarias. El sur también se sublevó. En Valparaíso tuvo que acomodarse con un candidato de la Concentración Nacional, para no romper totalmente el terno.

El radicalismo estaba resuelto a vestirse de izquierda, y haciendo remedios por aquí y por allá, constituyó un triunvirato de generalistas. Y al ir a utilizarlos, saltaron las costuras, y la ropa, vieja e inservible, cayó al suelo para siempre.

Era inútil luchar más contra tanta obesidad derechista.

## AL MARGEN DE LOS HECHOS

## "Visteme despacio... porque tengo prisa"

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...

...y, cuando la vieja comadre se acercó y mi me dijo: "lo que yo le decía, compadre... Usted sabrá mucho de letras y leyes, pero sólo hay una verdad... La cuestión es comer... Y para poder comer, hay que bajar los precios de lo que se come... Y ya pasan muchos días de que mandan los nuestros y las papas siguen en las nubes... Yo, la interrumpí: "Poco a poco, amigo y vieja comadre... Un viejo proverbio afirma: "Visteme despacio... porque tengo prisa".

La prisa es una orden de la realidad. El pueblo, la ciudad...



# NOTAS DE LA GRAN CIUDAD

UNA asamblea que nunca ha sido ocupada es la de las Asambleas Provinciales. De acuerdo con la Constitución Política, cada intendente debe ser asesorado en el gobierno de la provincia por una asamblea compuesta por representantes designados por las municipalidades. Santiago tiene asignada una cuota de quince "asambleas" que durante tres años deben secundar a la primera autoridad. Pero el funcionamiento de la asamblea ha quedado relegado a las negras letras de la Constitución, y el intendente ha debido resolver sólo, y bajo su exclusiva responsabilidad, los problemas administrativos. Tampoco las municipalidades han podido ser facultadas por los concejos provinciales, y las precisas instrucciones sobre disolución de asambleas provinciales por el Presidente de la República, o de las municipalidades por las asambleas, han debido reservarse a la ciudadanía en forma de un misterio. En la tarde de ayer, por la calle Morandé, vieron a un niño que, sin abandonar su canasta repleta de limones, se quejaba lastimeramente sentado en las gradas de la Notaría Arriagada. Era Manuel Soto, un antiguo frutero ambulante, que sufrió un repentino ataque. De entre el corro que formaban los curiosos, y los samaritanos de la Notaría que habían llevado un vaso de agua al anciano, surgió un elegante desconocido de más o menos treinta y cinco años, y le compró la canasta con la mercadería, previa consulta con el propietario, en cien pesos. En seguida repartió los limones entre el público y desapareció sin revelar su nombre, mientras el frutero maravillado agradecía en medio de sus quejidos al generoso benefactor.

V. G. G.

## ACTIVIDADES DE LA UNION POR LA PATRIA

En su última sesión, el directorio de "Unión por la Patria" tomó conocimiento de la actuación que le cupo al secretario general de esta institución, señor Christian Casanova Subercaseaux, y la de su director, coronel don Alfredo de Amestiz, en la Conferencia pro Paz de los países del Asia y del Pacífico. El lunes aparecerá "Unión por la Patria", periódico que esta institución ha preparado con motivo de la celebración de su aniversario.

## LA PRIMERA AUTORIZACION

La primera autorización para el funcionamiento de la asamblea ha quedado relegada a las negras letras de la Constitución, y el intendente ha debido resolver sólo, y bajo su exclusiva responsabilidad, los problemas administrativos. Tampoco las municipalidades han podido ser facultadas por los concejos provinciales, y las precisas instrucciones sobre disolución de asambleas provinciales por el Presidente de la República, o de las municipalidades por las asambleas, han debido reservarse a la ciudadanía en forma de un misterio. En la tarde de ayer, por la calle Morandé, vieron a un niño que, sin abandonar su canasta repleta de limones, se quejaba lastimeramente sentado en las gradas de la Notaría Arriagada. Era Manuel Soto, un antiguo frutero ambulante, que sufrió un repentino ataque. De entre el corro que formaban los curiosos, y los samaritanos de la Notaría que habían llevado un vaso de agua al anciano, surgió un elegante desconocido de más o menos treinta y cinco años, y le compró la canasta con la mercadería, previa consulta con el propietario, en cien pesos. En seguida repartió los limones entre el público y desapareció sin revelar su nombre, mientras el frutero maravillado agradecía en medio de sus quejidos al generoso benefactor.

## LA PRIMERA AUTORIZACION

La primera autorización para el funcionamiento de la asamblea ha quedado relegada a las negras letras de la Constitución, y el intendente ha debido resolver sólo, y bajo su exclusiva responsabilidad, los problemas administrativos. Tampoco las municipalidades han podido ser facultadas por los concejos provinciales, y las precisas instrucciones sobre disolución de asambleas provinciales por el Presidente de la República, o de las municipalidades por las asambleas, han debido reservarse a la ciudadanía en forma de un misterio. En la tarde de ayer, por la calle Morandé, vieron a un niño que, sin abandonar su canasta repleta de limones, se quejaba lastimeramente sentado en las gradas de la Notaría Arriagada. Era Manuel Soto, un antiguo frutero ambulante, que sufrió un repentino ataque. De entre el corro que formaban los curiosos, y los samaritanos de la Notaría que habían llevado un vaso de agua al anciano, surgió un elegante desconocido de más o menos treinta y cinco años, y le compró la canasta con la mercadería, previa consulta con el propietario, en cien pesos. En seguida repartió los limones entre el público y desapareció sin revelar su nombre, mientras el frutero maravillado agradecía en medio de sus quejidos al generoso benefactor.

# 265 millones de litros de vino de 36 mil 338 viñas se toman los chilenos cada año

Sólo en Santiago, los bebedores pagaron 25 millones 785 mil pesos, por su sed de alquimia alcohólica: 9.172, fueron presos

"Tengo seis amigos que me enseñaron cuánto sé. Sus nombres son: Qué y Por qué; y Cómo, y Cuándo, y Dónde y Quién." RUDYARD KIPLING: "Balada del Buen Reportero".

DOScientos sesenta y cinco millones 600 mil litros es la capacidad alcohólica anual de los chilenos. Fue, por lo menos, lo que se bebieron en el pasado 51. Para satisfacer su absoluta y violenta sed, sólo en Santiago, dejaron 25 millones 785 mil pesos sobre los mesones de bares y boliches. En este país de rotos caminantes, con apenas una estatua de seis millones de habitantes, molinos y remolino a la aventura, millones de chiquillos que saltan al luche en las aceras del suburbio, pueden ignorar, muchas veces, a Gonzalo de Berceo y a su vaso "de bon" trago. Pero saben, en cambio, qué bueno es el vino, cuando el vino es bueno; pero cuando el agua fluye cristalina y pura, de un manantial pristino, se prefiere el vino. Y es cierto. A nuestro querido amigo, Juan Verdejo, le gusta tomar al seco. Si bebe, lo hace a vasos llenos y vaciados, con verdadera y desesperada sed, "hasta los alambitos", porque "una no es ninguna, y no hay primera ni segunda"; y, en realidad, su ejemplo lo imitamos todos, futres y picanetes, y todos "rotos" cuando se trata de conversar con el demonio que se oculta en las botellas e irse con él, del brazo y por las calles, sorteando Comisarias y accidentes.

CON EL CUERPO MALO Las raíces del más dramático problema nacional crecen a través de las frondosas parras heráldicas que fabricaron millonarios en serie, dentro de la aristocracia oligárquica y feudal, que está segura de lavar todos sus pecados, sólo con entregar chauchas en las esquinas mendicantes, adquiriendo un trozo de parcela junto al Buen Dios. Porque en este país donde crecen 36 mil 338 viñas sobre 102 mil 213 capitosas hectáreas, con una producción anual de 265 millones 600 mil litros, la gama bicolor del tinto y del blanco, fuera de las otras misteriosas alquimias que se agitan en los bares, —a través de toda la escala de los "sours" y las "vinañas",— es como una tentación sin pausa ni vuelta. 185 mil 857 ebrios, lleva detenidos la Policía en las aliradas esquinas de este 1952, que ya agoniza. Así nace, hecha de espanto y de claridad, la fiscomía del gran drama de Chile, "fertil provincia señalada", como lo dijo, alguna vez, Alonso de Ercilla.

OTRO TRAGUITO: El 90 por ciento de los enfermos atendidos en las salas comunes, en 1951, demostró en su miseria el origen alcohólico. De ellos, un 50 por ciento fue a parar a la tierra prieta de los Cementerios. Vacaciones sin trago de la muerte! El 60 por ciento de los tuberculosos chilenos, —y hay 250 mil,— adquirió la Muerte Blanca a través de las botellas. Un 26 por ciento de los suicidios y crímenes fue cometido por los ebrios que enrolo la tragedia saltando desde el fondo sediento de los vasos. ¿Y para qué más, lector? He aquí el dedo en la llama, el solo y gris itinerario de Chile, el Hombre y la Bestia, por que aquí viven el Doctor Jekyll y Mister Hyde, cruzando hacia sus desoladas metas.

¿EL AGUA? "PA' LOS BUENOS" Estas cifras se aferran al alma como los zunchos sobre los fudres con su impune ternura de borrachos impenitentes. Aquí están las cárceles, los hospitales, las poblaciones callampas, y los conventillos, el arrabal sordido que perdió su alma, la "Pata Rajá" de los pelusos crecidos en todas las promiscuidades, la abyección del hombre que bota la leche de sus chiquillos, apalea conculcandamente a su mujer, y luego duerme, su "mona" del San Lunes, hacia de tiritones y cansancio, ganada con to-



REALIZAN LABORES MUNICIPALES, PERO NO SON MUNICIPALES. —Dirigentes y miembros del Sindicato Industrial "Hernán Tagle J.", en la visita a LA NACION, para exponer su dramática situación económica y social, acompañados del doctor Armando Huidobro y del periodista Andrés Lapostol, director de "La Razón".

## INVESTIGACION EN GANANCIA ILICITA DE LABORATORIOS

Ciento cincuenta millones de pesos de utilidad ilícita obtuvieron, según se informó, aquellos laboratorios que por extrínsecos influjos gozaban de monopolios para la fabricación de antibióticos. A pesar de que productos farmacéuticos tales como la estreptomicina, la cortisona, la penicilina, la aureomicina, la terramicina y otros, habían obtenido una considerable rebaja en sus precios internacionales, los monopolios han mantenido el precio anterior, arrebatando de este modo a los enfermos, rebajas que fuertemente debieron haber repercutido en su favor.

## CONDENADO A DESAPARECER LAGO MALLECO: EN VICTORIA

Por un fenómeno natural, como es el ahondamiento de su cauce, está destinado a desaparecer el Lago Malleco, que constituye actualmente uno de los más bellos lugares de la región de Victoria. El Gobernador del Departamento de Victoria fué informado hace algunos días por una comisión del Club de Pesca y Caza de la localidad de Lautaro del fenómeno que está ocurriendo.

## AL MARGEN DE TODO BENEFICIO OBREROS DE PROVIDENCIA

120 obreros tienen deberes y responsabilidades de obreros municipales en Providencia, y ninguno de las ventajas, seguridades y regalías de que gozan sus compañeros de los demás municipios de Chile. Son los que hacen el aseo de esas aristocráticas comunas, por estar entregado este servicio esencialmente municipal, a un condeñario particular. Así nos dijo una Delegación del Sindicato Industrial "Hernán Tagle Joaquin", en la visita que hizo ayer a LA NACION, presidida por su presidente, Eusebio Carrasco, y director, Francisco Sanit. Los obreros municipales perciben \$ 820,— de asignación familiar por cada carga; en cambio, los del condeñario de Providencia los paga sólo \$ 220,— y \$ 120,— por la mujer y cada hijo, respectivamente. Aquellos tienen población con habitaciones higiénicas y baratas, gratificación anual de cuatro mil pesos, juguetes en Navidad, mil pesos en el nacimiento de cada hijo y ajuar completo, atención médica, regalo de diez pesos diarios para la Casa García, etc., y éstos no tienen ninguno de estos beneficios, amén de que ganan apenas 95 pesos diarios.

## NUEVOS CONSEJEROS DEL BANCO CENTRAL

Ayer fueron designados Consejeros del Banco Central, los señores Lagarrigue Benítez, ex Ministro de Hacienda; Juan Luis Méry, ex Consejero del mismo Banco; y Osvaldo Koch, ex Ministro de Estado.

**CUBIERTAS DE VIDRIOS Y CRISTALES PARA MUEBLES Y RADIOS**  
HACEMOS A PRECIO DE FABRICA.  
**Vidriería AMERICANA**  
SANTO DOMINGO 1044 FRENTE CIA DE GAS

**Mantenimiento del servicio**  
Importantes trabajos destinados a mejorar y mantener los servicios de la Compañía Chilena de Electricidad, la obligan a suspenderlos, momentáneamente, en los sectores que se indican:  
**DOMINGO 16 DE NOVIEMBRE ENTRE 8 Y 12 HORAS**  
Rodrigo de Araya, Av. Zañartu y Los Alcores; entre P. de Valdivia y Tili-Tili; P. de Valdivia, entre Los Olmos y Los Alcores; Av. Nelson, Castillo Urizar, Brigida Walker, Paula Tafuro, Virgilio, J. F. Meneses, J. de Mora y Tili-Tili, entre Los Alcores y R. de Araya.  
**ENTRE 1 Y 19 HORAS**  
Pío IX, Constitución y Mallinckrodt, entre Bellavista y Andrés Bello; Dardignac, entre Pío IX y Mallinckrodt; Andrés Bello, entre Pío IX y Montecarlo; Bellavista, entre Pío IX y Francisco Puelma; Crucero, E. Reyes y N. Martínez, entre Av. Santa María y Bellavista; Av. Santa María, entre N. Martínez y Los Pifones; Ido, Riquelme, Salvador Donoso; Punta Arenas, Mariano Casanova y Melchor Concha; entre Andrés Bello y Bellavista; Sofía Concha, entre Andrés Bello y Av. Santa María; Montecarlo, entre Bellavista y Canal El Carmen; Gutierrez y Alcalde Dávalos, entre V. Letelier y Canal El Carmen; V. Letelier, entre Montecarlo y Alcalde Dávalos; Los Pifones y Perú, entre Av. Santa María y Bellavista y Canal El Carmen.  
**ENTRE 1 Y 12 HORAS (La corriente alterna solamente).**  
Romero, entre Chacabuco y Esperanza; Alameda a cerca norte y Romero, entre Bulnes y Sotomayor; Erasmo Escala, entre Chacabuco y Maturana; Moneda, entre Chacabuco y Cienfuegos; Agustinas, Huérfanos, Compañía y Catedral, entre Esperanza y San Martín; Chacabuco, entre Romero y Moneda; Herrera, entre Erasmo Escala y Portales; Esperanza, entre Romero y Av. Portales; Sotomayor, G. Reyes y Bulnes, entre Alameda y Moneda; Cumming y Maturana, entre Erasmo Escala y Catedral; Av. Brasil, entre Moneda y Catedral; Barro, Riquelme y Manuel Rodríguez, entre Agustinas y Compañía.

**DOMINGO 16 DE NOVIEMBRE ENTRE 8 Y 12 HORAS**  
Rodrigo de Araya, Av. Zañartu y Los Alcores; entre P. de Valdivia y Tili-Tili; P. de Valdivia, entre Los Olmos y Los Alcores; Av. Nelson, Castillo Urizar, Brigida Walker, Paula Tafuro, Virgilio, J. F. Meneses, J. de Mora y Tili-Tili, entre Los Alcores y R. de Araya.  
**ENTRE 1 Y 19 HORAS**  
Pío IX, Constitución y Mallinckrodt, entre Bellavista y Andrés Bello; Dardignac, entre Pío IX y Mallinckrodt; Andrés Bello, entre Pío IX y Montecarlo; Bellavista, entre Pío IX y Francisco Puelma; Crucero, E. Reyes y N. Martínez, entre Av. Santa María y Bellavista; Av. Santa María, entre N. Martínez y Los Pifones; Ido, Riquelme, Salvador Donoso; Punta Arenas, Mariano Casanova y Melchor Concha; entre Andrés Bello y Bellavista; Sofía Concha, entre Andrés Bello y Av. Santa María; Montecarlo, entre Bellavista y Canal El Carmen; Gutierrez y Alcalde Dávalos, entre V. Letelier y Canal El Carmen; V. Letelier, entre Montecarlo y Alcalde Dávalos; Los Pifones y Perú, entre Av. Santa María y Bellavista y Canal El Carmen.  
**ENTRE 1 Y 12 HORAS (La corriente alterna solamente).**  
Romero, entre Chacabuco y Esperanza; Alameda a cerca norte y Romero, entre Bulnes y Sotomayor; Erasmo Escala, entre Chacabuco y Maturana; Moneda, entre Chacabuco y Cienfuegos; Agustinas, Huérfanos, Compañía y Catedral, entre Esperanza y San Martín; Chacabuco, entre Romero y Moneda; Herrera, entre Erasmo Escala y Portales; Esperanza, entre Romero y Av. Portales; Sotomayor, G. Reyes y Bulnes, entre Alameda y Moneda; Cumming y Maturana, entre Erasmo Escala y Catedral; Av. Brasil, entre Moneda y Catedral; Barro, Riquelme y Manuel Rodríguez, entre Agustinas y Compañía.

La Empresa ruega al público excusar las posibles molestias que puedan ocasionarle los trabajos destinados a la mantención y mejoramiento del servicio.

**COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA**

**CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES ASIGNACION FAMILIAR**  
Se previene a los imponentes que deben declarar las cargas de familia producidas en el curso del presente año, antes del 30 de noviembre en curso, y que aquellas cuya presentación se ha retardado con posterioridad al plazo señalado, sólo se pagarán a partir de la fecha de la presentación de los certificados respectivos (Art. 6.º del Reglamento).  
Asimismo se advierte que deberán renovar antes del 30 de noviembre actual, los certificados de supervivencia de las cargas cuyas asignaciones perciban. El incumplimiento de esta obligación motivará la suspensión del pago de las cargas de familia, cuyas supervivencias no se hayan acreditado oportunamente.  
Se notifica, a la vez, que ningún imponente deberá declarar cargas de familia que no vivan a sus expensas, que gocen de rentas iguales o superiores al sueldo vital, o que otro familiar las tenga declaradas a esta Caja.  
Se hace presente que las Visitadoras Sociales de la Institución practicarán visitas domiciliarias para constatar la efectividad del derecho que les asiste para percibir las cargas que imponente responderá con su fondo de retiro por las sumas que hubiere gozado indebidamente y por las multas que el Tribunal le aplique.  
Por otra parte se notifica a los empleadores, que no deben pagar a sus empleados la asignación familiar, ni rebajar cantidad alguna por el referido concepto en las nóminas de imponentes, sin la respectiva orden escrita de la Caja. El empleador que tenga en su poder orden de pago por cargas ya reconocidas, podrá seguir cancelando esas cargas, sin ser necesaria una nueva autorización para cada año.  
Para los efectos de evitar pérdidas de tiempo a los imponentes y a los empleadores, se recomienda la presentación de los antecedentes de inmediato, para cuyo efecto deberán solicitar los formularios correspondientes a la Sección Asignación Familiar de la Caja de Previsión de EE. PP. Huérfanos N.º 1270, 4.º piso.  
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

**RELOJES SUIZOS**  
CON SOLO \$ 300.—  
Saldo facilidades  
**RELOJERIA GABOR**  
SABADO, ABIERTO TODO EL DIA  
**ESTADO 91-5° PISO OF. 501**  
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO - FONO 69497

# 300 mil insectos, 2 mil caracoles 1200 crustáceos, dan al Museo Hermano Flaminio una visita

EN EL CONSIGUO Colegio de San Pedro Nolasco —Huérfanos 669— regentado por los Padres Mercedarios, se inauguró el pasado viernes la mejor exposición entomológica abierta hasta ahora por un museo particular. Tal es, al menos, el calificativo de típicos y troyanos. La exposición atiende al público de 10 a 13, en la mañana, y en la tarde, de 15 a 19 horas. En ella, dos gigantescas mandíbulas de ballena, encontradas en los cerros de Angostura, —a 140 kilómetros de la costa—, pertenecientes a un ejemplar que en algún remoto milenio se varó para morir en las lomas de Falne, que entonces eran mares, caletas y paraíso de los celésteos, llaman la atención del visitante que recorre las bien pertrechadas vitrinas de la exposición abierta en San Pedro Nolasco en homenaje al décimo aniversario de la muerte del Hermano Flaminio Ruiz Pereira, sabio mercedario que vivió enamorado de aquellos que San Francisco llamaba "sus hermanos": el Hermano Lobo, el Hermano Arbol, el Hermano Mariposa, los Hermanos Pájaros. Durante 27 años, el Hermano Flaminio ejerció en el Colegio de San Pedro Nolasco la cátedra de Ciencias Naturales. La exposición que hoy se presenta bajo la égida de su actual Director, el Padre Innocencio Beltrán, es una joya científica que resume la labor silenciosa de 30 años de trabajo intelectual del mercedario desaparecido.

\*\*\*Ritmo y visión. Cien aves, 50 mamíferos, 1.200 crustáceos, arácnidos y moluscos, 2 mil conchas y caracoles y 300 mil insectos, clasificados en sus correspondientes vitrinas, le dan al Museo de Historia Natural del Hermano Flaminio una visita que se sale de la rutina de los museos de la capital.

# CONCESION CASINO HUACHIPAL

Las personas interesadas en obtener la concesión de un casino de juego en el Huachipal, San Vicente, del Departamento de Valparaíso, deben presentar su petición en la Gerencia General de Acero del Pacífico S. A., Bandera Negra. Deberá acreditarse experiencia en el ramo, bancarios y un capital efectivo de explotación, quinientos mil pesos. Las solicitudes se recibirán hasta el día 15 de diciembre.

**Para Felices Pascuas don KOLYN regala \$100.000.000 en dinero efectivo**

**¡Ahora el envase KOLYNOS tiene un premio!**  
JUNTE LAS TAPAS CON "LAURELES" ENVÍELAS A CASILLA 103-D, SANTIAGO ADJUNTE UN SOBRE ESTAMPILLADO NOMBRE Y DIRECCION  
Por cada:  
1 tapa "laureada" envase grande o  
2 tapas "laureadas" envase mediano o  
3 tapas "laureadas" envase chico  
LE REMITIREMOS UN CUPON NUMERADO CON DERECHO AL SORTEO DE LOS PREMIOS  
**PREMIOS**  
\$ 70.000.000  
\$ 10.000.000  
\$ 5.000.000  
\$ 1.000.000  
Y Quince premios de \$ 1.000.000  
Usted tiene derecho a mandar cuantos tapas quiera hasta el 13 de diciembre.  
El sorteo se verificará el 15 de diciembre.



# Baja de productos de chacarería en un 40%; plan de acción inmediata

Duerme en archivos de la Municipalidad: lo elaboró la CORFO

CONSTRUCCION DE RED DE MERCADOS

La Municipalidad está en condiciones de abordar de inmediato la solución del problema de las subestancias, liquidando de raíz la especulación de que son objeto en vegas y mercados los productos de chacarería. La Municipalidad puede adelantar que el Gobierno comunal dispone de un completo y documentado estudio para eliminar al intermediario parásito, estableciendo una vasta red de mercados reguladores, único sistema de ejercer una severa y eficaz fiscalización.

Este estudio fue realizado por expertos de la Corporación de Fomento de la Producción, a fines de 1950, y el informe fue puesto en manos del Alcalde, para su aplicación en Santiago, pero con perspectivas de servir de base a un plan nacional.

\*\*\*10 mercados estratégicos. El plan consulta una nueva modalidad de distribución del producto de las chacaras, suprimiendo onerosos tributos que contribuyen a encarecerlo, como el "derecho de puerta", "comisiones de martillo", y la reducción de los costos de transporte. Fundamentalmente, se trata de ubicar estratégicamente diez mercados, uno en cada sección populosa, para descongestionar la Vega, el Mercado Cen-

tral y el Mercado Matadero, que concentran la mayor afluencia y que, por este motivo, no cumplen eficientemente la finalidad para la cual están destinados.

La CORFO abarcó en su planeamiento el problema desde todos sus ángulos: social, financiero, distribución, costos, precios. Cada mercado recibiría los productos procedentes de la zona agrícola más próxima, lo que se traduce, en la práctica, en economía de tiempo, facilidades para el productor, baja de costos y, consecuentemente, en baja de precios.

\*\*\*No hay problema. El estudio no ha sido puesto en práctica por diversos inconvenientes, el más importante de orden económico. Agobiada la Municipalidad por leyes que quebraron su presupuesto, debió dejar en los archivos una iniciativa de tal envergadura. Ha habido, también, desidia para enfocar el problema. Pero, instantáneos, el tropiezo económico, puede ser superado de inmediato, por cuanto la Corporación de Fomento, de acuerdo con el plan elaborado por sus técnicos, lo financiaría totalmente, con créditos a largo plazo, como lo hizo para la adquisición del moderno equipo de aseo. Por otra parte, la construcción de los diez mercados costaría solo diez millones de pesos, suma ínfima si se considera que los cálculos técnicos indican que la verdura y la fruta podrían bajar de un golpe en un 40%, ya que es ésta la proporción en que se elevan artificialmente los precios de tales productos. Asimismo, sería posible al través de esta red de centros de abastecimientos, mantener un estrecho y permanente contacto con las organizaciones de pequeños agricultores, para estimularlos en su labor, proporcionándoles semilla, implementos agrícolas,

EMPLAOS DE CORREOS PIDIERON FUNCIONARIO COMO NUEVO DIRECTOR

Una prolongada reunión sostuvieron anoche con el Ministro del Interior, don Guillermo del Pedregal, los dirigentes de la Asociación Postal Telegráfica. Solicitaron del Gobierno que se designara en reemplazo del actual director, señor Luis Campos Vázquez, que jubilará, a un crédito, etc. Y finalmente, la fiscalización se haría desde que se asembra hasta que el producto es entregado al consumidor, finalidad que es precisamente la que persigue el nuevo Gobierno.

funcionario de carrera, mencionando los nombres de los señores Eduardo Lyon Vial y Miguel Parra.

El Ministro les recordó que durante el acto electoral, fue precisamente este servicio el que tuvo un proceder más incorrecto. Agregó que se habían "saboteado" todas las comunicaciones de la candidatura de don Carlos Ibáñez del Campo, llegando incluso a violar la correspondencia. Y agregó el señor Del Pedregal: "Sin embargo, las expresiones que haría lo posible ante el Primer Mandatario para cumplir con sus deseos, aún cuando es éste un problema que debe ser mirado con mucha calma".

LIBRE PRECIO A LA MANTEQUILLA

Hoy será derogado el decreto que fijó precio a la manteca en 1950. Este acuerdo fue tomado ayer por el Ministro de Agricultura, y tiene por objeto dejar a este producto en libre juego en lo que se refiere a su precio, ya que en esta época aumenta la producción y disminuye su costo. El precio vigente es de \$ 125 el kilo. El se notará que con esta medida el precio de la manteca aumentaría especulativamente, en vez de bajar, se fijará nuevamente, de acuerdo a los estudios que haga el Ministerio.

Hoy descuelgan gigantesco mural del Presidente: pesa 350 kilos; mide 20 por 15; lo sujetan 30 mts. de cuerda

El retrato, con las máximas precauciones, a fin de no dañar el gigantesco mural, se exhibirá en la sala central de la sede del movimiento ibañista. El mural es obra del pintor chileno Fernando Marcos Miranda.

Ilustración del famoso Diego Rivera en el Palacio Nacional. En compañía de su compatriota, Osvaldo Reyes, presentó una exposición que alcanzó notable éxito. Llevó al lienzo y al muro, la estampa del ex Presidente de Guatemala, Juan José Arévalo, del poeta Andrés Bello, Pintó a Mario Moreno (Cantinflas), iniciando un nuevo estilo, al presentar al gran bulto en su doble personalidad de hombre de empresa y actor cómico, ambos observándose en un mismo cuadro.

\*\*\*Ayudante de Rivera. Demoró 16 días.

Con cariño se puso a la tarea de estudiar los rasgos fisonómicos del General Ibáñez, efectuando numerosos bosquejos hasta lograr la expresión fiel. Dadas las dimensiones del mural 20 metros de altura por 15 de ancho—debí hacerlos por partes. Día y noche movía los lápices y pinceles en el gimnasio de la Escuela de Menores. Fue necesario aplicar un preciso cálculo de

## SERVICIO SIMCA

Ponemos a disposición de los señores propietarios de automóviles y camiones

**SIMCA**

nuestra Estación de Servicio

**ARTURO PRAT 544 - FONO 88691**

SOC. AUTOMOTORA (CHILE) LTDA.

## LOTEO

*La Blanca*

Complete el progreso de la GRAN AVENIDA

GRAN AVENIDA PARADERO 20

Los sitios urbanizados del Gran Loteo La Blanca, en el Paradero 20 de La Gran Avenida, representan la mejor oportunidad del momento.

Sitios comerciales con FRENTE A GRAN AVENIDA.

SITIOS CON FRENTE GRAN AVENIDA

Sitios urbanizados, con luz eléctrica, agua potable, pavimentos de concreto pagaderos en 60 cuotas iguales de \$ 2,000.-

**Richard y Donoso**

MONEDA 856-6° PISO - TEL. 81414 Y 81122.

## CONFORTABLES

TENGO ORDEN DE LIQUIDAR Facilidades de pago

**NICANOR MARTICORENA**

Casa de Remates MONEDA 778

## MIEMBRO ACADEMICO DE LA FAC. DE MEDICINA

En la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, se efectuó ayer la recepción del nuevo miembro académico, doctor don Alejandro Lipschutz, cuyos trabajos sobre Endocrinología Experimental han tenido gran aceptación en los círculos profesionales extranjeros. Concurrieron a este acto, el Decano de la Facultad, doctor Alejandro Garrido Silva; el secretario, doctor Amador Neghme; el ex Decano doctor Armando Larraquibel; y la casi totalidad de los profesores que integran la Facultad.

El discurso de recepción estuvo a cargo del doctor Gabriel Gasc, trazando un perfil del sabio y sus valiosas investigaciones. Contestó el doctor Lipschutz agradeciendo la distinción de que era objeto.

## estación de servicio LAUTARO

ALMIRANTE LATORRE 276

Esso ← DISTRIBUIDORES Y SERVICIO  
← BATERIAS ATLAS  
← VULCANIZACION  
← LAVADOS  
← NEUMATICOS ATLAS  
← ACCESORIOS ATLAS

**EDSON HARRISON Y CIA. LTDA.**

Teléfono 80116 — Casilla 3015

**¡Nuevo! SHELLTOX EXTRA FUERTE mata insectos**

Acción rápida Efecto duradero



También es indispensable en su hogar

**LUBRICANTE SHELL PARA USO DOMESTICO**

Sitios vendidos  
Atención en el terreno y reserva de sitios.  
Sábado de 3 a 7  
Domingo de 10 PM. a 13 PM. y de 3 PM. a 6 PM.











SAL DIEZ DE  
93 - SUCURSAL  
20 (NUÑAL)



# Maza y Bulnes rechazan acuerdo de directiva liberal

RENUNCIARON A CANDIDATURAS SENATORIALES

Clima tenso en el liberalismo. — Revuelo en las bases de Santiago. — Renuncia de diputado Barros Torres

La tensa situación producida en el Partido Liberal en los últimos días culminó ayer con las declaraciones presentadas por los señores Maza y Bulnes, quienes renunciaron a sus candidaturas a senadores por las provincias de

estas determinaciones, adoptadas en actitud de franca protesta por los procedimientos de la Junta Ejecutiva, causaron una explosión de indignación en las esferas liberales, abriendo una serie de encendidas polémicas y recriminaciones.

La situación en Santiago, donde se ha producido un revuelo en las asambleas de la Junta Ejecutiva, debido a la actitud del diputado don Barros Torres, contra quien se ha levantado un poderoso movimiento de protesta.

Según nuestras informaciones, la lucha interna de la Junta Ejecutiva, que se ha desarrollado entre las dos principales corrientes, con la condición de mayoría, con la condición de minoría, y con la condición de abstención, se ha expresado en la postulación en la Junta Ejecutiva de preferencias.

Esta promesa se habría cumplido en un compromiso en el diputado Barros, por una parte, y los señores Maza y Bulnes, por otra. Pero una vez que el asunto llegó a conocimiento de la Junta Ejecutiva, el señor Barros no sólo renunció, sino que postuló su propia lista, tratando de desplazar al señor Barros.

Naturalmente, tal actitud ha causado malestar, especialmente entre quienes se habían comprometido a apoyar al señor Barros en la confianza de que aquél renunciaría.

FUGA POSTERGADA. Por otra parte, el Tribunal Supremo tiene virtualmente resuelto colocar en segundo lugar de la lista de candidatos a diputados por Bío Bío al señor Mariano Puga, dejando al señor Barros en tercer lugar.

Después de explicar que no desea continuar en el Senado, el señor Maza expone: "Tiene la satisfacción de que todos los Consejos Agrupacionales de la provincia de Bío Bío, a pesar de que uno de los candidatos procuró su eliminación, pero después del resultado de la elección presidencial y sobre todo, en presencia de las circunstancias, en la Novena Agrupación, algunos correccionistas, que ocupan cargos parlamentarios o directivos, y numerosos electores de mi circunscripción me hicieron valer argumentos que me llevaron a la creencia de que debía resignarme a seguir sirviendo al partido. Creí, además, que ese era el temperamento de los que eran directivos."

La situación de ayer (en la Junta Ejecutiva) me saca oportunamente de este error". Simultáneamente con el señor Maza, había renunciado también a su postulación senatorial don Francisco Bulnes Correa.

RENUNCIAS DE MAZA Y BULNES. En carta enviada al presidente de su partido, el senador don José Maza declinó aceptar la candidatura a la reelección, porque se sintió postergado y colocado en una posición desmedrada por la Junta Ejecutiva.

Después de explicar que no desea continuar en el Senado, el señor Maza expone: "Tiene la satisfacción de que todos los Consejos Agrupacionales de la provincia de Bío Bío, a pesar de que uno de los candidatos procuró su eliminación, pero después del resultado de la elección presidencial y sobre todo, en presencia de las circunstancias, en la Novena Agrupación, algunos correccionistas, que ocupan cargos parlamentarios o directivos, y numerosos electores de mi circunscripción me hicieron valer argumentos que me llevaron a la creencia de que debía resignarme a seguir sirviendo al partido. Creí, además, que ese era el temperamento de los que eran directivos."

La situación de ayer (en la Junta Ejecutiva) me saca oportunamente de este error". Simultáneamente con el señor Maza, había renunciado también a su postulación senatorial don Francisco Bulnes Correa.

RENUNCIAS DE MAZA Y BULNES. En carta enviada al presidente de su partido, el senador don José Maza declinó aceptar la candidatura a la reelección, porque se sintió postergado y colocado en una posición desmedrada por la Junta Ejecutiva.

Después de explicar que no desea continuar en el Senado, el señor Maza expone: "Tiene la satisfacción de que todos los Consejos Agrupacionales de la provincia de Bío Bío, a pesar de que uno de los candidatos procuró su eliminación, pero después del resultado de la elección presidencial y sobre todo, en presencia de las circunstancias, en la Novena Agrupación, algunos correccionistas, que ocupan cargos parlamentarios o directivos, y numerosos electores de mi circunscripción me hicieron valer argumentos que me llevaron a la creencia de que debía resignarme a seguir sirviendo al partido. Creí, además, que ese era el temperamento de los que eran directivos."

La situación de ayer (en la Junta Ejecutiva) me saca oportunamente de este error". Simultáneamente con el señor Maza, había renunciado también a su postulación senatorial don Francisco Bulnes Correa.

RENUNCIAS DE MAZA Y BULNES. En carta enviada al presidente de su partido, el senador don José Maza declinó aceptar la candidatura a la reelección, porque se sintió postergado y colocado en una posición desmedrada por la Junta Ejecutiva.

Después de explicar que no desea continuar en el Senado, el señor Maza expone: "Tiene la satisfacción de que todos los Consejos Agrupacionales de la provincia de Bío Bío, a pesar de que uno de los candidatos procuró su eliminación, pero después del resultado de la elección presidencial y sobre todo, en presencia de las circunstancias, en la Novena Agrupación, algunos correccionistas, que ocupan cargos parlamentarios o directivos, y numerosos electores de mi circunscripción me hicieron valer argumentos que me llevaron a la creencia de que debía resignarme a seguir sirviendo al partido. Creí, además, que ese era el temperamento de los que eran directivos."

La situación de ayer (en la Junta Ejecutiva) me saca oportunamente de este error". Simultáneamente con el señor Maza, había renunciado también a su postulación senatorial don Francisco Bulnes Correa.

RENUNCIAS DE MAZA Y BULNES. En carta enviada al presidente de su partido, el senador don José Maza declinó aceptar la candidatura a la reelección, porque se sintió postergado y colocado en una posición desmedrada por la Junta Ejecutiva.

Después de explicar que no desea continuar en el Senado, el señor Maza expone: "Tiene la satisfacción de que todos los Consejos Agrupacionales de la provincia de Bío Bío, a pesar de que uno de los candidatos procuró su eliminación, pero después del resultado de la elección presidencial y sobre todo, en presencia de las circunstancias, en la Novena Agrupación, algunos correccionistas, que ocupan cargos parlamentarios o directivos, y numerosos electores de mi circunscripción me hicieron valer argumentos que me llevaron a la creencia de que debía resignarme a seguir sirviendo al partido. Creí, además, que ese era el temperamento de los que eran directivos."



Senador José Maza



Senador Francisco Bulnes

otra de las figuras líderes del liberalismo, que se resistió a ir a una derrota segura, dadas las condiciones en que lo colocaba la Junta Ejecutiva.

"No deseo figurar en esa votación—expresa en su carta al presidente del Partido—, porque tengo el concepto de que la situación electoral de esa Agrupación no ofrece expectativas claras de triunfo, sino para un candidato del Partido Liberal, en forma que en ningún caso aceptaría ir en un segundo lugar en la lista".

## Ejecutivo incluyó 2 nuevos proyectos en la convocatoria

En el Senado se recibió ayer un oficio del Ejecutivo, incluyendo en la convocatoria extraordinaria del Congreso Nacional, el proyecto de ley de Presupuesto para 1953, que se encuentra en la Comisión Mixta de Presupuesto, y el proyecto que posterga la obligación del Fisco con el Banco Central, otorgada en conformidad a la ley 7.200.

Por otra parte, tanto la Cámara como el Senado han sido citados a sesiones para el miércoles de la próxima semana, con el objeto de fijar días y horas de sesiones de la Convocatoria extraordinaria.

## LA ANAP INVITARA A SUS MINISTROS A IMPORTANTE SESION EL JUEVES

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

## PARTIDO FEMENINO INVITADO A REINCORPORARSE A LA ANAP, PARA ROBUSTECER FUERZAS IBANISTAS

Criterio favorable a tal iniciativa en directiva feminista

En respuesta a la petición de apoyo para la candidatura senatorial de María de la Cruz, la Alianza Nacional del Pueblo envió la siguiente carta al Partido Femenino: "Señora María de la Cruz T., presidenta del Partido Femenino Chileno.—El Consejo directivo de la Alianza Nacional del Pueblo, en su reunión de ayer, junto con iniciar el debate sobre confección de las listas de candidatos a diputados, para la elección del próximo mes de marzo, consideró lo relacionado con la elección complementaria de un senador por Santiago. Al analizar este aspecto del panorama electoral, representantes de partidos que integran este Consejo, dieron cuenta de la petición formulada por la directiva del Partido Femenino Chileno, en la cual solicita apoyo para su candidatura a senador. Dado que las referidas organizaciones políticas forman parte de la Alianza Nacional del Pueblo, los representantes manifestaron que dejaban entregada su resolución definitiva sobre esta materia, al Consejo directivo de la ANAP.

Al conocer el texto de la referida petición de apoyo, cumpliendo el criterio que ella fue recibida con particular complacencia, en cuanto significa un reconocimiento implícito a la necesidad de que las fuerzas liberales triunfantes en el 4 de septiembre mantengan su unidad orgánica, como único medio, de asegurar la continuidad del triunfo alcanzado por nuestro común acuerdo.

Dentro de este sentido unitario que preside los actos de la Alianza Nacional del Pueblo, no debe extrañar a usted que a pesar de lo expresado respecto de la petición de su partido, no hayamos logrado un pronunciamiento definitivo sobre el asunto. No ha parecido por ser esta una entidad en la que se identifican los intereses generales de la nación, para pronunciarse sobre la postulación senatorial de la señora María de la Cruz, es menester que su partido se sirva reiterar esta petición al Consejo directivo de la Alianza Nacional del Pueblo, en cuyo seno me permito anticipar que existe un ambiente favorable a la solución armoniosa de todos los problemas políticos y electorales de las fuerzas liberales. Al mismo tiempo y dentro del criterio ya sustentado, la directiva que usted dirige es indispensable que dentro del más breve plazo posible, su partido se reintegre a las labores de la Alianza Nacional del Pueblo, para constituir en la práctica una fuerza política y electoralmente unificada, que trabaje fuertemente unida tras las finalidades de largo alcance social y económico, contenidas en el programa de acción pública que dio el triunfo a nuestro abanderado en el general don Carlos Ibáñez del Campo, en la memorable campaña del 4 de septiembre.

En espera de su grata respuesta, reiteramos nuestra más alta y distinguida consideración.—(Firma): José García, presidente; Raúl Ampuero Díaz, secretario general; Jorge Ortega Ortiz, secretario del Consejo.

INGRESARA A LA ANAP. Hemos sido informados que el Partido Femenino celebrará hoy una reunión de directiva, para tomar conocimiento de la carta de la ANAP, y debatir la situación producida. De acuerdo con las opiniones de la más destacada dirigencia de esa colectividad, se acordaría reintegrarse a la ANAP.

Desde ayer está funcionando la secretaría general de la ANAP, en el primer distrito de Santiago, don Juan de Ros. Esta secretaría se encuentra ubicada en Agustina 1573.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

## El Tabo proclamó ayer candidatura de la líder femenina María de la Cruz

Los Independientes y demás fuerzas que acompañaron al señor Ibáñez en la última campaña presidencial, proclamaron hoy en El Tabo a la candidata a senador por Santiago, señora María de la Cruz.

Mañana, la señora De la Cruz será proclamada, a las 10 horas en el puerto de San Antonio, para luego estar presente en Lillo-Lleo, donde será objeto de una gran manifestación popular. A las 20 horas la será ofrecido un gran banquete en El Monte, ágape en el que será proclamada oficialmente por sus partidarios.

El jueves 20 del presente, la candidata será proclamada por todos los partidos políticos, adeptos a su candidatura en la localidad de Puente Alto.

El jueves 20 del presente, la candidata será proclamada por todos los partidos políticos, adeptos a su candidatura en la localidad de Puente Alto.

El jueves 20 del presente, la candidata será proclamada por todos los partidos políticos, adeptos a su candidatura en la localidad de Puente Alto.

El jueves 20 del presente, la candidata será proclamada por todos los partidos políticos, adeptos a su candidatura en la localidad de Puente Alto.

El jueves 20 del presente, la candidata será proclamada por todos los partidos políticos, adeptos a su candidatura en la localidad de Puente Alto.

El jueves 20 del presente, la candidata será proclamada por todos los partidos políticos, adeptos a su candidatura en la localidad de Puente Alto.

El jueves 20 del presente, la candidata será proclamada por todos los partidos políticos, adeptos a su candidatura en la localidad de Puente Alto.

El jueves 20 del presente, la candidata será proclamada por todos los partidos políticos, adeptos a su candidatura en la localidad de Puente Alto.

El jueves 20 del presente, la candidata será proclamada por todos los partidos políticos, adeptos a su candidatura en la localidad de Puente Alto.

El jueves 20 del presente, la candidata será proclamada por todos los partidos políticos, adeptos a su candidatura en la localidad de Puente Alto.

El jueves 20 del presente, la candidata será proclamada por todos los partidos políticos, adeptos a su candidatura en la localidad de Puente Alto.

El jueves 20 del presente, la candidata será proclamada por todos los partidos políticos, adeptos a su candidatura en la localidad de Puente Alto.

El jueves 20 del presente, la candidata será proclamada por todos los partidos políticos, adeptos a su candidatura en la localidad de Puente Alto.

El jueves 20 del presente, la candidata será proclamada por todos los partidos políticos, adeptos a su candidatura en la localidad de Puente Alto.

El jueves 20 del presente, la candidata será proclamada por todos los partidos políticos, adeptos a su candidatura en la localidad de Puente Alto.

El jueves 20 del presente, la candidata será proclamada por todos los partidos políticos, adeptos a su candidatura en la localidad de Puente Alto.

El jueves 20 del presente, la candidata será proclamada por todos los partidos políticos, adeptos a su candidatura en la localidad de Puente Alto.

El jueves 20 del presente, la candidata será proclamada por todos los partidos políticos, adeptos a su candidatura en la localidad de Puente Alto.

## Actividades del IBANISMO

EL COMANDO NACIONAL DE PANIFICADORES, en su última sesión, acordó ubicar este comando en la Alianza Nacional del Pueblo, designando con este motivo a su presidente, señor René Morales, para que lo represente ante esta colectividad.

EL MNL, EN SU ÚLTIMO PLENO, designó presidente provincial de este organismo al señor Luis Riquelme, y confirmó en su cargo al secretario nacional electoral, señor Manuel Sepúlveda Godoy.

EL COMITÉ IBANISTA INDEPENDIENTE ha designado a la señora Elena Saavedra para que inscriba a los niños indígenas de la 3.a Comuna, con el fin de que los niños de este sector puedan recibir educación en la próxima Navidad.

EL MNL DE LA GRANJA eligió, en su última reunión, la directiva que dirigirá sus destinos, quedando constituida de la siguiente manera: presidente, Manuel Rojas H.; secretario de organización, Carlos Rojas F.; secretario de agitación y propaganda, Eduardo Acuña R.; secretario electoral, Luis Reyes; secretario de actas y correspondencia, Tomás Mella C.

LA DIRECTIVA NACIONAL DEL MNL y el Tribunal Supremo del mismo organismo, han dado el pase correspondiente a don Luis Caamaño Garrido, para que postule a una diputación por Curicó.

LA ALIANZA DE INTELLECTUALES IBANISTAS eligió la siguiente directiva: secretario general, Oscar Contreras Sandoval; secretario de organización, Benjamín Muñoz; secretario de propaganda, Hernán Vargas; secretarías femeninas, María Sube Rojas y Blanca Alvar. Se acordó sesionar los miércoles, a las 18 horas, en Catedral 1367.

JEFE DE LA SECRETARÍA DE BIENESTAR de la MONAP ha sido designada la señora Violeta Ricco Gúgari, y jefe del Departamento de Prensa y Radio, don César Matín.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.

El jueves de la próxima semana, el Consejo Nacional de la ANAP celebrará una importante sesión, a la cual se invitará especialmente a los Ministros que esta organización tiene en el actual Gabinete, con el objeto de considerar diversos asuntos de orden político y administrativo. La invitación a los cuatro Ministros de la ANAP, que son los que sirven las Carteras de Trabajo, Agricultura, Economía y Comercio y Sanidad, se despachará hoy o el lunes.



Don Julio Martínez Montt, fue repudiado por bases democráticas.



Don Fidel Estay, democráticos no lo aceptaron en la unidad.

## Bases del Partido Democrático de Chile se plegaron al P. Democrático del Pueblo

Hubo incidentes cuando quisieron incorporarse también a la unidad los señores Fidel Estay, Julio Martínez Montt y Benjamín Aguayo.— Fueron repudiados

En una sesión verificada anoche, quedó prácticamente sellada la fusión entre el Partido Democrático del Pueblo y las bases del P. Democrático de Chile.

Esta unidad dio motivo a violentas reacciones de los democráticos del pueblo, cuando llegaron a confundirse entre ellos los representantes de la otra colectividad, entre los cuales marchaban dirigentes de destacada actuación en contra del General Ibáñez.

Los asambleístas del Partido Democrático del Pueblo resistieron violentamente la unificación con esos elementos, y establecieron que por motivo alguno serán aceptados en las filas de la nueva colectividad, nombres como el de don Benjamín Aguayo, el de don Julio Martínez Montt o el de don Benjamín Estay.





EN EL CHATHAM CLUB DEL DANUBIO AZUL.—Almuerzo ofrecido por el conjunto argentino-irlandés de hockey sobre césped. Hurling Club, a sus contendores chilenos. El equipo bonaerense ofreció este ágaso en retribución a las múltiples atenciones de los deportistas santiaguinos.

**CRYOGENINE LUMIERE.**  
contra  
**FIEBRE, GRIPE Y DOLOR**

**HONRAS FUNEBRES.**— Con motivo del reciente fallecimiento del profesor Chalm Weismann, químico de renombre y primer Presidente del Estado de Israel, el Consejo de la Legación de ese país en Chile, señor Samuel Goren, ha organizado solemnes honras fúnebres en homenaje del Presidente fallecido, las que se verificarán el domingo 16, a las 11 horas, en el templo B'nai Israel (Portugal 810).

**MISA.**— Mañana, primer centenario del fallecimiento de don Miguel A. Rivera Zavala, se oficiará una misa, en la capilla del Cementerio Católico, a las 10 horas.

### "COMERCIEMOS CON TODO EL MUNDO"

Gran acto público, organizado por el Comité de Fomento del Comercio Exterior. Hablarán: CLOTARIO BLEST, ORLANDO MILLAS y CARLOS NASCIMENTO.

DOMINGO 16, A LAS 10 DE LA MAÑANA  
**TEATRO COLISEO**

## SITIOS URBANIZADOS

Av. Vicuña Mackenna — Paradero 21, Camino a Puente Alto

## LOTEO SANTA RAQUEL Y TRINIDAD

SOLO A \$ 250.— EL M2.

Sin cuota al contado, sin intereses, sin comisión.

Pagaderos en 60 cuotas mensuales desde \$ 1.447.— c/u.

Atención en el terreno: Domingos y festivos, de 15 a 19 horas

Mayores informes: AHUMADA 131, Of. 1003

**Superación**  
EN TRAJES de  
PRIMAVERA  
CREDITOS A SOLA FIRMA  
10 meses plazo

AMBOS, semipeinado,  
**\$ 3.490.—**  
VESTON sport, precio réclame  
**\$ 1.390.—**  
AMBOS para cadetes,  
**TRAJES SASTRE**  
Medida en fino  
CASIMIRES POR METRO

**Guendelman**  
SASTRES  
SAN DIEGO 852-FONO 68317  
EDIFICIO T. CAUPOLICAN

## Acentace...

POR VOLANDA ROSS

**CHRISTIAN DIOR**, el dictador que las mujeres aceptan con beneplácito, y que de la noche a la mañana les hace cambiar todos sus guardapolvos, ha tenido otra de sus acostumbradas humeradas. Ahora, cuando ya todas las mujeres están usando, en Santiago, los trajes con falda tan guapita, que apenas caben por las puertas de un automóvil, y cuando las más se resistían a ponerse estas "polleras" (palabra chilena que por primera vez está bien ubicada), al señor imperial de la moda femenina en París se le ha ocurrido que se vuelvan a abombar, en forma que apenas permitan dar el paso y que impidan totalmente sentarse en una silla más baja que los setenta centímetros. ¡Habrá que afilar nuevamente las "polleras" y perder casi cuatro pulgadas de lo que entraron en su confección? Naturalmente que sí. Una mujer que sea elegante y distinguida no debe tener en sus trajes más ruido que el que la capital de la moda, París, considera más apropiado. Naturalmente, esto opinan los modistos. Los especialistas en ética consideran en otra forma la distinción, y los dictados "chile" en la silueta un poco más o un poco menos gruesa. Todo depende del ánimo con que se reciban los consejos y sugerencias. Pero para las que gustan de Christian Dior, pueden seguir sus trajes de acuerdo a un modelo que se exhibió en un beneficio del Hotel Carrera, cuya presentación de modas estuvo a cargo de Elena Phillips de Fabres. El traje tenía un sugestivo nombre: "Sirena", y era realizado en dentelle pailleté blanco; total y completamente ceñido al cuerpo y ajustado al máximo en la falda...

**SE** va de Chile Etienne Frois. Después de 6 años de amistosa residencia en nuestro país, el conocido intelectual galo nos deja para regresar a su patria. El Teatro de Ensayo está de pésame: se va uno de sus más brillantes directores, y el Instituto Chileno-Francés no cuenta con ningún reemplazante de la envergadura del profesor, compatriota y amigo que abandona Santiago. Se va... pero para volver. Así nos asegura el mismo, cuando, haciendo recuerdo de Magallanes, entre aurora boreal, bajo el reflejo de la eterna luminaria de Manantiales, Río del Oro y Pelomenco, oro negro de nuestra tierra, comió calafates, el pequeño y sabroso fruto arraigado en la leyenda de las frías tierras australes con su canción, cuyo estruendo dice: "Punta Arenas, Punta Arenas... El que come calafate ha de volver...". Y si vuelve a Magallanes —dice Etienne—, vendrá también a Santiago; el canto no me puede traironar. El calafate no traerá de nuevo a Etienne Frois... Y. R. B.

**BAJO** la política, el trabajo y la aridez de la vida; ¡Paso a la juventud, gracia y belleza! La capital de Chile se está llenando de lindas niñas. Hoy son las reinas de belleza del concurso que organiza la Revista "Nuevo Zig Zag". Mañana serán las reinas de la primavera. ¿Por qué sufrir? Las flores y las mujeres vienen adornando el ambiente, a pesar de los aprietos en los micros, de la carestía de la vida y de los trabajos obligados. Hoy en la noche Chile tendrá su reina de belleza, que voca-

**BENEFICIO EN EL HOGAR ESPAÑOL.**— Mañana, a las 19 horas, se efectuará en el Hogar Español un beneficio a sus obras sociales. Habrá una presentación de Noches de España, que dará realce a esta fiesta de alegría, belleza y juventud.

## PIANO LIQUIDO

CLAVIERO DE BRONCE

Perfecto estado. Pequeño.

PRECIO: \$ 29.000.—

Verlo de 9 a 13 horas, en:

AGUSTINAS 1573

## FLORES FRESCAS

Los más hermosos gladiolos del mundo, cultivados por Semillero La Bodega, El Monte, en 70 colores distintos. Amulejos, linaria, claveles, etc. Ramos de flores adornados con musgo y envueltos en papel transparente, desde \$ 10.—

COMPRA A PRECIOS RAZONABLES EN LOS BUENOS JARDINES, o en la

Asociación Productores de Flores

Ventas mayor y menor  
GALERIA ALESSANDRI 24-A — FONO 64519

## UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE ECONOMIA

(AVDA. REPUBLICA 517)

Se pone en conocimiento de los interesados, que el 17 de enero de 1953 se iniciarán las clases del primer curso del CENTRO INTERAMERICANO DE ENSEÑANZA ESTADÍSTICA, ECONOMICA Y FINANCIERA,

destinado a preparar expertos en las materias propias de su especialidad.

Dicho Centro Docente ha sido creado bajo los auspicios de la Organización de los Estados Americanos y del Gobierno de Chile, y será dirigido por el Instituto Interamericano de Estadística, la Unión Panamericana y la Universidad de Chile.

Para el ingreso de un estudiante al Centro, se exigirá:

1.— Haber sido propuesto por una institución de investigación económica o estadística de los países miembros de la OEA.

2.— Ser profesional, estadístico o economista, con (a) un grado universitario en ciencias económicas o comerciales, que regulara la aprobación de un curso de estadística, o (b) suficiente experiencia en investigación económica.

3.— Tener especial interés en la aplicación de los métodos estadísticos en la economía, y ofrecer seguridades de ocuparse al término del curso en labores relacionadas con la enseñanza que imparte el Centro.

Las solicitudes deberán ser presentadas antes del 25 del mes en curso.

Dirigirse al Instituto de Economía, Huérfanos 1117, 4.º piso, oficina N.º 414.

LA DIRECCION



EN LA HOSTERIA PROVIDENCIA.— Asistentes a la manifestación ofrecida a la Zanyk, con motivo de haber dejado de pertenecer a la Caja de Empleados Públicos. La manifestación tuvo lugar en los amplios comedores de la Hosteria Providencia, N.º 1590.

**MATRIMONIO.**— Clara Luz Larrabaga, vda. de Serrano, participa el matrimonio de su hija María Eugenia Acevedo Serrano con el teniente de Ejército don Enrique Ossa Gatica, que se efectuará, privadamente, en Linares, el domingo próximo.

**REUNIONES EN PLANTAS EDUCACIONALES.**— Hoy, a las 17.30 horas, se efectuará la repartición de premios a los alumnos del Instituto de Humanidades "Luis Campino". Este acto será presidido por el Excmo. Monseñor Pío Alberto Fariña, Vicario General del Arzobispado de Santiago, altas personalidades educacionales, parlamentarios y miembros del Poder Judicial.

— Mañana se efectuará el tradicional almuerzo de los ex alumnos del Liceo Alemán de Santiago. A su término serán condecorados por el Gobierno, con la Orden al Mérito, los sacerdotes de ese establecimiento. R. P. Teodoro Drathen y R. P. Gregorio Koschella, como un reconocimiento a la labor educacional que han desarrollado en nuestro país. Las adhesiones se atienden diariamente en el local del Liceo Alemán, Moneda 1661.

**PROCLAMACION DE REINAS "NUEVO ZIG ZAG", EN EL CARRERA.**— Gran entusiasmo ha despertado en el público santiaguino la comedia de gala que se llevará a efecto hoy, a las 22 horas, en el Hotel Carrera, durante la cual serán proclamadas las Reinas "Nuevo Zig Zag". El producto de esta fiesta tradicional, está destinado a incrementar los fondos para las viviendas de emergencia. Las mesas se reservan en el Hotel Carrera, primer piso, oficina de propaganda.

**KERMESSE.**— Ayer se efectuó una reunión preparatoria de la gran kermesse y baile de máscaras con que "Pro Arte" inaugurará su nuevo local, en Compañía 1068, departamento 104 (altos del Teatro Plaza). Entre las damas invitadas anotamos: Nena Eastman de Correa, Elena Larrabaga de Droguett, Ester Maite de Kornfeld, Pola Marchant, Carmen Quevedo, Adela Pérez de Larrabaga, Teresa Hamel, Margarita y Perla Aguirre, Carmen y Rosita Orrego, María Flora Yáñez de Echeverría, Adriana Schiavetti de Condon, Nieves Yankovic de Di Lauro, Aida P. de Babra, L. Ly Garafille, Blanca Luz Brun de Brunson, Anita Fabres de Gutiérrez, Aida de Fernández, Graciela Maite, Marija Vargha de Mori, Olga Vera y Lita de la Maza. Las asistentes formarán comisiones para la organización de dicha kermesse, que se efectuará el 6 de diciembre próximo.

La pluma  
de hoy y  
de siempre

Haga una  
adquisición útil  
para todos los días  
de su vida: una buena  
pluma fuente.

Clínica Plumas Fuentes

Nuestro personal  
experimentado guiará  
y facilitará su elección

Ahumada

Huérfanos



Aplique  
**MATAMALEZA**  
inmediatamente después de la lluvia  
INFORMESE EN EL  
DEPARTAMENTO AGRICOLA  
**WESSEL DUVALY**  
S.A.C.  
ALAMEDA ESQ. SERRANO-SANTIAGO

En el eje "45"...



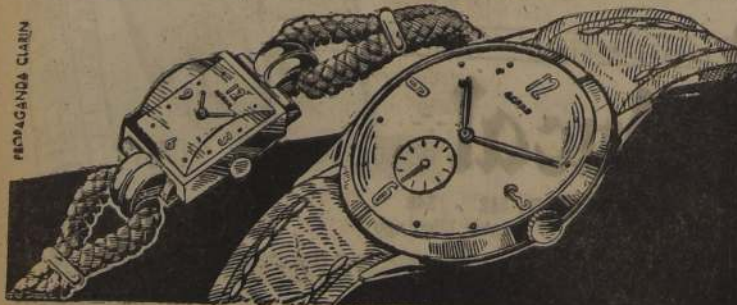
¡Está el secreto "45"!



Solicite hoy mismo  
una demostración  
donde su distribuidor

Complete su cambiador VM Tri-O-Matic, con el maravilloso Eje "45", y gozará de todo el esplendor del famoso Sistema "45". ¡Tocará hasta 14 discos RCA Victor "45", sin adaptador especiales!

**RCA VICTOR**



Relojes  
**ACRON**  
LA GRAN MARCA SUIZA  
DISTRIBUIDORES: LA VOGUE LTDA. MONJITAS 715 SGO





Señorita MARÍA MAGDALENA CHACÓN REBECO, cuyo matrimonio con el señor Bernardo H. Becerra González, será bendecido hoy en Linares, por el Obispo señor Roberto Moreira. Padrinos, por parte de la novia, serán la señora Esperanza Rebeco de Chacón y don Olegario Chacón del Campo, y por parte del novio, la señora María Inés Becerra Vergara de Kuhn y don Luis Kuhn Jerez.



**MATRIMONIO OBRECHT ADRIAZOLA-BRAVO AGUIRRE.**— En la Iglesia del Sagrado Corazón será bendecido el matrimonio de la señorita Elena Bravo Aguirre con el señor Alberto Obrecht Adriazola, a las 18 horas. Serán padrinos por parte de la novia: Dr. Alejandro Bravo Gallegos y señora Elena Aguirre de Adriazola de Obrecht. Testigos por parte de la novia: Julio Bravo Gallegos, Renato Marquizado, Luis Cubillos Achurra, Hugo Bravo Gallegos, Alejandro Bravo Aguirre, José García Tello, Laura Illanes Marín, Dr. René Valle Osorio y Eduardo Knockart, y por parte del novio: Guillermo Moore Montero, Alvaro Alvarado, Oscar Obrecht, Emilio Alvarado, Francisco Jensecke, y Alberto Adriazola A.



**MATRIMONIO JIMENEZ VIAL-VELEGAS DONOSO.**— En la Iglesia del Sagrado Corazón será bendecido el matrimonio de la señorita Filomena Venegas Donoso con el señor Jaime Jiménez Vial, hoy a las 12.30. Lo bendecirá Monseñor Enrique Valenzuela Donoso. Serán padrinos por parte de la novia, el señor Luis Venegas Cifuentes y Raquel Donoso de Venegas; por parte del novio, Enrique Vial González y María Vial de Jiménez. Serán testigos por parte de la novia: Filomena Cifuentes de Venegas, Carmela Donoso de Oles, Blas Antonio Venegas, Miguel Venegas Cifuentes, Pedro Donoso Bafados, Sergio Donoso Bafados, Mario Echeverría Larraín, Luis Enrique Venegas Donoso, Julio Vidal Prieto, y Pedro Hargous Guardia; y del novio: Daniel Vial González, Luis Vial González, Luis Montes Varas, Jorge Aldeanarte Markmann, Guillermo Vial González, Carlos Müller Cella, Ernesto Márquez Molina, Enrique Vial Clark, Alfredo Benavides Courtis, Gonzalo Guerra Larraín y Pedro Vial Larraín.



Señorita EDDA GIGLIO RAGGI, cuyo matrimonio con el señor Jorge Jara Cruz se efectuará hoy en la Iglesia de los Padres Pasionistas (Avda. Suecia 3159), a las 17.30 horas. Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Angelo Giglio Raggi y señora Elena Raggi de Giglio, y por parte del novio, el señor Guillermo Jara Ruiz y señora María Cruz de Jara.

**Preselección de candidatas a Reina del Rayón hoy a las 6 en el Waldorf, a las 7.30 en el Carrera.**

**Próximo "Rayón Tea" y desfile de modelos, el jueves 27, en el Carrera**

Continuarán esta tarde las preselecciones de candidatas a reina del rayón, que han permitido seleccionar a un grupo de señoritas que disputarán el premio ofrecido por los fabricantes de Hilados y Tejidos de Rayón: un viaje a Europa, haciendo un espléndido tour de rayón chileno.

Las señoritas que asistan al te del Waldorf o al aperitivo de la noche Le Cirque, del Hotel Carrera, vistiendo un traje de rayón, tendrán la oportunidad de ser seleccionadas y recibir en obsequio un corte de rayón para traje.

Las señoritas elegidas por la comisión no sufrirán molestia alguna, ni tendrán que someterse a ninguna clase de exhibición—serán entrevistadas en sus propios salones, sin que

precisen interrumpir su charla. Más adelante, no se verán obligadas a juntar votos ni realizar trabajos electorales de ninguna especie: cada quince días, un jurado se encargará de escoger entre las preseleccionadas a cinco finalistas. La próxima eliminatoria tendrá lugar el jueves 27 del presente, en el Rayón Tea del Hotel Carrera, que organiza la comisión de señoras del Rotary Club, pro colonias marítimas de vacaciones. Las señoritas seleccionadas esta tarde y en los días venideros, deberán presentarse en esa oportunidad ante el jurado.

**NACIMIENTO.**— Ha nacido en la Clínica Central un hijo del señor Alberto Mazza S. y de la señora Matilde Alaluf de Mazza.

**Ultima semana de éxitos de "Ella y El" en el Carrera.**

Hoy se despiden de los habitués del Hotel Carrera los afamados fantasistas musicales que son Carmen Rivas, estrella chilena de la canción, y el compositor Donato Román Heilmann. Su prolongada actuación, que ya está en el tercer mes de éxito en la Bolle Le Cirque, ha sido aplaudida noche a noche, llena de los arreglos musicales que presentan, han sido muy comentadas las hermosas toliettes que luce Carmen Rivas, las mismas que ella usó en sus programas de televisión en los Estados Unidos. En la reciente visita de los diplomáticos extranjeros, con motivo de la Transmisión del Mando, ella y el tuvieron una lucida actuación, cantando las mejores páginas del cancionero de Chile y del mundo.

**DEL EXTRANJERO.**— En el vapor "Santa Cecilia", de la Grace Line, que llegó ayer a Valparaíso, llegaron las siguientes personas, procedentes de Nueva York: señor Leslie Crawford y señora, Paul Holstein y señora, señor Enrique Puffe y señora, señor George Lawrence, señor Rafael Martínez, señora Eugenia Verges e hija y la señorita Virginia Verges.

**MATRIMONIO.**— A las 19 horas de hoy será bendecido, en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), el matrimonio de la señorita Sylvia Santander Arcas con el señor Sergio Flores Mendoza. Serán padrinos el señor Armando Santander Díaz y señora Soledad Arcas de Santander, por parte de la novia, y el señor Jorge Flores Hidalgo y señora Alma L. de Flores, por parte del novio. Pondrá las bendiciones nupciales el M. R. P. Provincial de la Comunidad Mercedaria, Fr. Pedro Armengol Undurraga, y la parte musical estará a cargo del organista de la Parroquia de El Golf, maestro Ulises Salvo B., quien ejecutará durante la ceremonia un escogido programa de música religiosa.

**BAUTIZOS.**— En la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), fué bautizado Domingo, hijo del señor Gonzalo Amunátegui y de la señora María Isabel Cousiño de Amunátegui. Fueron sus padrinos, la señora María Magdalena Undurraga Besa y el señor Sergio Amunátegui Lecaros.

—Ha sido bautizada María Cecilia, hija del señor Samuel Araya Rojas y de la señora Edy Allende Pereira de Araya. Fueron padrinos el señor Héctor Allende Pereira y la señorita Hilda Allende Pereira.

—Ha sido bautizada en la Iglesia del Sagrado Corazón, en El Bosque, Ana María de los Angeles, hija de don Patricio Varas Orrego y de la señora Clemencia Serrano de Varas. Fueron sus padrinos don Raul del Canto y señora Eliana Salas de Del Canto.

**PROXIMOS MATRIMONIOS.**— Mañana se efectuarán los siguientes matrimonios:

—El de la señorita Adriana de la Cruz Guerrero, con el señor Eugenio Guzmán Velasco, a las 18.30 horas, en la Parroquia de la Anunciación.

—El de la señorita Josefina Campino Bunster, con el señor Luis Lira Montt, privadamente en la Iglesia del Sagrado Corazón, a las 12.15 horas.

—El de la señorita María Inés Escudero Ortúzar, con el señor Daniel Colliere, a las 15.15 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses.

—El de la señorita María Teresa Saint Marie Asenjo, con el señor Jaime Aguiló Videla, en la Iglesia Parroquial de Viña del Mar, a las 17 horas.

**PAÑALES AMERICANOS**

GASA DOBLE, \$ 40 cada uno

Mantillas, fajeros, ombigueros, camisitas, huile para camas, chales, frascos de jabón, toallas, sábanas de baño, lana para alfombras, Moulton para batas, Tul, Vela, Colechas, Chalones, Trajes, Paños amarillos, Paños cocina, etc.

FABRICA:

VICUÑA MACKENNA 838

**MATRIMONIO.**— El Rvdo. padre Germán Heery bendecirá JADA BRITANICA. — Al almuerzo íntimo que ofreció ayer el Embajador de Gran Bretaña, Excmo. señor Charles N. Stirling, asistieron, especialmente invitados, el Ministro de Salud, doctor Waldemar Coutts; el médico británico que nos visita, doctor A. S. Parkes; el profesor Alejandro Lipschutz y funcionarios de la Embajada y del Consejo Británico.

**EMMA**  
ALTA MODA  
M. R.

Las Últimas Novedades para la Temporada

BANDERA 104  
TELÉFONO 61696  
SANTIAGO

**HOLLYWOOD**  
LASTEX

EL TRAJE DE BAÑO DE FAMA CONTINENTAL

COMPARE CALIDAD MODELOS Y PRECIOS

EL SURTIDO MAS COMPLETO DEL PAIS

MODELO ROUQUET \$ 1.850.

DIRECTAMENTE DE LA FABRICA A SUS MANOS

**AHUMADA 351**

**POR DEMOLICION**

CASA Dupouy

**Liquida TOTALMENTE**

SUS EXISTENCIAS DE ARTICULOS FINOS PARA CABALLEROS

1.ra SEMANA

BATAS DE LEVANTARSE, pura seda	\$ 980.-
BATAS DE LEVANTARSE, en lanilla muy fina	\$ 1.090.-
BATAS DE LEVANTARSE falla de seda	\$ 1.250.-
BATAS DE LEVANTARSE, en foulard de seda	\$ 1.280.-
BATAS DE LEVANTARSE, en falla de seda muy fina	\$ 1.550.-
BATAS DE LEVANTARSE de pelo camello	\$ 1.580.-
BATAS DE LEVANTARSE, de pelo camello angora	\$ 1.880.-
FUMADORES, en pelo camello	\$ 1.190.-
FUMADORES, en pelo camello angora	\$ 1.390.-
PANTUFLAS, en cuero fino, hechas a mano	\$ 285.-

TODOS NUESTROS ARTICULOS SON DE CORTE Y CONFECCION PERFECTA

**ESTADO 373**

SABADO ABIERTO TODO EL DIA



**HURACAN EN FORMOSA DESTROYO  
100 CASAS Y MATO 30 PERSONAS**

Sin embargo, la ciudad más afectada de Tainan, a 50 km al sur de Taichung, sufrió inundaciones con Tainan inundada y todavía se necesitan más trabajos completos sobre los daños.

Pingtung, la ciudad rural de la isla, sufrió, daños tan graves de Kaohsiung.

MONEDA 1342

El Martillero señor MARIO UNDURRAGA DONOSO, en el Expediente N.º 4,565, correspondiente al PRIMER SEMESTRE DE 1951, del TERCER JUZGADO DE LETRAS DE MONTEVIDEO, de esta ciudad, procederá al retiro de especies embargadas, y remate de los deudores que a continuación se señalan, en el lugar en que dichas especies se encuentran.

CUANTIA EN LO CIVIL, de esta ciudad, procedera al remate de especies enajenables.

MARIO UNDURRAGA. Martillero



# Planes defensivos de Europa se completarán en 1955

## UMENTO DEL TERRORISMO EN TUNEZ

BARCELONA, 14.—(UP).—El gobierno de la República de Túnez, en un comunicado oficial, anunció que se ha desatado un movimiento de terrorismo en la villa de Túnez, en el que se han asesinado a varios individuos, entre ellos un periodista francés, y se han causado graves daños materiales.

## Gran Bretaña propuso creación de un ejército tipo era atómica

LONDRES, 14.—(U. P.).—Se anunció oficialmente que Gran Bretaña presentó hoy en París, a la Organización del Tratado del Atlántico Norte, su plan de defensa de la "Era atómica".

## Madre y 8 de sus diez hijos perecieron en un incendio

WESTPORT, Massachusetts, 14.—(UP).—Una madre de 44 años de edad, y ocho de sus diez hijos, murieron asfixiados esta mañana, cuando un incendio surgió en la cocina de la casa de los padres de la familia.

El jefe de los bomberos dijo que el fuego surgió en un estanco de combustible en la cocina. El calor desarrollado en el incendio fue tan grande que la puerta metálica del refrigerador quedó retorcida.

## EGRESOS DE 14 NACIONES ASI LO HACEN CREER

PARIS, 14.—(U. P.).—(Por Edward Korry).—Las católicas naciones que integran la Organización del Tratado del Atlántico Norte, han entregado a la misma sus cálculos de los egresos que podrán hacer en 1955, para la defensa colectiva y juzgando, por las cifras, se cree que no se los completará los medios defensivos al menos hasta 1958.

Entre anoche y hoy temprano, se recibieron los cálculos de Gran Bretaña, Turquía, Portugal y Luxemburgo, los únicos países que habían dejado de presentarse.

La OTAN había señalado el 15 de noviembre, como vencimiento "absoluto" del plazo para presentar los cálculos, después de haber prorrogado la fecha en dos ocasiones, para dar a esos cuatro gobiernos, tiempo para presentar sus cálculos con suficiente anticipación a la reunión del Consejo de Ministros, el próximo 15 de diciembre.

Sin embargo, los funcionarios de la OTAN, dicen que la presentación de los documentos se ha demorado tanto, que no podrá hacerse un estudio completo en la forma como se había planeado antes, por lo cual será necesario celebrar una reunión extra del Consejo, en una fecha posterior a la de París.

Dichos funcionarios admiten la posibilidad que se anule la convocatoria de la reunión de diciembre, si los Ministros del Consejo de Defensa de las 14 naciones del Tratado.

Crean, sin embargo, que habrá de celebrarse aún cuando con objetivos más limitados, y en forma más similar a la conferencia de Roma de 1951, que precedió a la más importante de Lisboa, en febrero siguiente.

En esta entrevista se señaló 1954 como "año crítico", o sea, aquel en que, según una frase del ex Jefe Supremo de las Fuerzas de la OTAN, general Dwight Eisenhower, la organización debía contar ya con las fuerzas suficientes para poder entrar en negociaciones con Rusia, con mejores perspectivas.

En Lisboa se esperaba que para dicha fecha, Europa Occidental podría contar con diez divisiones y diez mil aviones. El acuerdo actual que efectúan los países de los cálculos presentados, ha hecho llegar a una conclusión: que los objetivos que se esperaron en Lisboa, no podrán lograrse.

Aun cuando no se han dado a la publicidad los cálculos en los cuestionarios contestados por las 14 naciones, se tiene entendido que Bélgica, Gran Bretaña y Holanda, han señalado sumas para la defensa, que podrían obligar a apilar entre uno y tres años, dichos objetivos. Francia, por su parte, ha dicho que no podrá habilitar sus tres divisiones para las fuerzas de la OTAN, a menos que Estados Unidos y otros aliados aumenten una parte más considerable en el gravamen que le representa la guerra en Indochina.

## EL MARTES SE ENTREVISTA EISENHOWER CON TRUMAN

WASHINGTON, 14.—(UP).—Se espera que no menos de un millón de personas darán la bienvenida al Presidente electo, cuando llegue a Washington el próximo martes.

Eisenhower debe llegar en avión desde Augusta, Georgia, donde ha estado descansando desde el día de su elección, para conferenciar con el Presidente Truman respecto a la manera como será transferido el mando a la nueva administración republicana.

Es cosa segura que la Casa Blanca aprobará la solicitud del comité de ciudadanos que prepara una recepción al Presidente electo para que ésta sea pública y en gran escala.

El avión de Eisenhower debe llegar a las 13.30 horas. Cuarenta minutos después, el Presidente electo llegará a la Casa Blanca para entrevistarse con Truman. La larga caravana de automóviles que acompañará al general cruzará el Potomac por el Memorial Bridge, torciendo hacia el Este por la Avenida Constitución, hasta la Calle 12, siguiendo al norte hasta la Avenida Pennsylvania, para continuar hacia el oeste por esa histórica arteria hasta la entrada noroccidental de la Casa Blanca.

Numerosas bandas actuarán a lo largo de la ruta, cuyos faros estarán adornados con banderas. Una banda militar saldrá al general en el Aeropuerto Nacional.

Se han dado detalles acerca de la capacidad del yacimiento, que se encuentra en la zona petrolífera de Veracruz, a unos sesenta kilómetros al sur de este puerto.

Almán dijo que el nuevo yacimiento es un valioso agregado a nuestra reserva petrolera nacional.

No se han dado detalles acerca de la capacidad del yacimiento, que se encuentra en la zona petrolífera de Veracruz, a unos sesenta kilómetros al sur de este puerto.

Los informantes manifestaron que el buque-cisterna noruego "Marnecon" llevará 70.000 barriles de petróleo de Tenkisepec, zona que comenzó a producir hace tres meses.

Los pozos son los ubicados más al norte en la zona petrolífera del Golfo de México que va desde el Estado de Tamaulipas hacia el sur hasta el Estado de Veracruz.

## NUEVA ZONA PETROLIFERA EN MEXICO

VERACRUZ, México, 14 (UP).—El descubrimiento de otra zona petrolífera en el sur del Estado de Veracruz, fue revelado anoche por el Presidente Alemán. El nuevo yacimiento se encuentra en la zona petrolífera de Veracruz, a unos sesenta kilómetros al sur de este puerto.

Almán dijo que el nuevo yacimiento es un valioso agregado a nuestra reserva petrolera nacional.

No se han dado detalles acerca de la capacidad del yacimiento, que se encuentra en la zona petrolífera de Veracruz, a unos sesenta kilómetros al sur de este puerto.

Los informantes manifestaron que el buque-cisterna noruego "Marnecon" llevará 70.000 barriles de petróleo de Tenkisepec, zona que comenzó a producir hace tres meses.

Los pozos son los ubicados más al norte en la zona petrolífera del Golfo de México que va desde el Estado de Tamaulipas hacia el sur hasta el Estado de Veracruz.

Los informantes manifestaron que el buque-cisterna noruego "Marnecon" llevará 70.000 barriles de petróleo de Tenkisepec, zona que comenzó a producir hace tres meses.

Los pozos son los ubicados más al norte en la zona petrolífera del Golfo de México que va desde el Estado de Tamaulipas hacia el sur hasta el Estado de Veracruz.

Los informantes manifestaron que el buque-cisterna noruego "Marnecon" llevará 70.000 barriles de petróleo de Tenkisepec, zona que comenzó a producir hace tres meses.

## Feller defendió acusaciones exageradas contra empleados de Naciones Unidas

REQUISARON 10.000 AFICHES EN CONTRA REFORMA ELECTORAL

ROMA, 14.—(UP).—La policía italiana allanó la planta de publicación y distribución del partido comunista en esta capital y confiscó 10.000 ejemplares de afiches atacando la propuesta ley de reforma electoral del Gobierno.

La policía dijo que se tomó esta medida debido a que los afiches "perturbaban el orden público". No se hizo arresto.

El órgano comunista "Unità", en un energético artículo publicado en su primera página, publica una fotografía de la planta, mostrando los escritorios, mesas y sillas voladas y el material impreso en el suelo.

Un pelotón de la policía de Roma, sección política, tendió cordones en torno al centro impresor y pidió copias de los afiches que iban a ser distribuidos en toda Italia.

Los obreros comunistas en la planta se negaron a obedecer a menos que se les presentara una orden oficial. Los oficiales de la policía a cargo del grupo, rápidamente obtuvieron esa orden y se llevaron los 10.000 afiches.

Trastorno nervioso causa de suicidio

NUEVA YORK, 14.—(UP).—La subcomisión de seguridad interna del Senado prometió hoy no dejar en su investigación de los empleados norteamericanos de las Naciones Unidas, pese a las protestas formuladas por el suicidio del asesor jurídico jefe de la ONU.

Tres miembros de la subcomisión dijeron que se proponen plenamente, continuar su investigación de la posible influencia comunista entre los empleados norteamericanos de la ONU.

Abraham E. Feller, de 47 años de edad, asesor general que era ayudante del Secretario General de la ONU en los asuntos legales, se suicidó ayer, lanzándose desde su departamento en el piso 12.0 de un edificio de Manhattan.

Sus amigos y asociados en la ONU culpaban de su muerte a un trastorno nervioso, provocado por los ataques de la subcomisión sobre la lealtad del personal de las Naciones Unidas.

El Secretario General de la ONU Trygve Lie, dijo que Feller había estado sometido a "un prolongado y agotador esfuerzo" para tratar de defender las acusaciones exageradas e indiscriminadas lanzadas contra empleados de la ONU.

Los tres miembros de la subcomisión dijeron que "aun cuando recién se ha iniciado la investigación, hemos visto un desfile de funcionarios de las Naciones Unidas que han negado a afirmar que no son miembros del partido comunista y en algunos casos se han negado a contestar si se han visto envueltos en espionaje contra este país".

Franceses rechazaron cuatro batallones rebeldes que cayeron sobre Hanoi

HANOI, 14.—(UP).—En la mayor penetración dentro del territorio rebelde en los siete años de guerra civil, una columna blindada francesa llegó a las afueras de la importante ciudad de Phuyenbing, después de haber avanzado 70 kilómetros, en que partieron del perímetro de Hanoi siguiendo las rutas de abastecimiento rojo.

El avance hasta Phuyenbing, a 124 kilómetros al noroeste de Hanoi, sitúa a esta columna con tanques e infantería motorizada a 16 kilómetros de Yenbay, importante centro rojo de concentración de fuerzas y municiones para la ofensiva hacia el sudoeste rumbo al país Thai, a lo largo del curso del río Negro.

Los franceses ocuparon dos camiones pesados rusos "Molotov" de grandes ruedas y alas estrechas, muy práctico para los caminos angostos de la región.

Del delta de Hanoi informan que anoche cuatro batallones comunistas se lanzaron sobre las defensas meridionales, siendo rechazados con una pérdida de 130 hombres. En el parte se dice que los atacantes parecían embriagados con aguardiente de arroz, y que durante tres horas estuvieron atacando en medio de gritos, las alambradas que defendían la posición mientras los barcos del fuego de las ametralladoras.

## TAILANDIA ADOPTA MEDIDAS PARA SU SEGURIDAD INTERIOR

BANGKOK, Tailandia, 14.—(UP).—Tailandia puso en vigencia una enérgica legislación anticomunista después que los miembros de la Asamblea Nacional fueron informados de que Rusia y China comunista estaban implicadas en un complot para derribar al gobierno.

El general Phao Sriyanond, Viceministro del Interior y jefe de la Policía, dijo al proponer la legislación que las confesiones hechas por los detenidos a raíz del frustrado complot indicaban que el movimiento subversivo debía haber estallado el 1 de diciembre.

El general dijo que se ha establecido que había planes para que Rusia fuera el primer país en reconocer al nuevo "gobierno comunista" tailandés en el caso de prosperar el golpe.

La ley castiga la acción del comunismo, definiendo como acciones de ese carácter el intento de derribar al gobierno, de cambiar el sistema económico de la nación, de pasar la propiedad privada al Estado sin compensación que inducir a las personas a colaborar en los proyectos comunistas.

Las violaciones de la ley son castigadas con penas que van desde los cinco años de cárcel hasta la prisión perpetua. Será también castigada la persona que no denuncie las infracciones a la nueva legislación.

## MEDICO ALIADO FUE ASESINADO EN PANMUNJOM

PANMUNJOM, 14 (UP).—Las Naciones Unidas acusaron hoy a los comunistas de frente, de dar muerte a un ayudante médico aliado que no llevaba armas, en el corredor neutral entre Munsan y la aldea de tregua de Panmunjom.

Las NU protestaron por el asesinato en una carta entregada a los rojos en una breve reunión de los oficiales de enlace efectuada esta mañana. La carta está firmada y fué entregada por el coronel Charles V. Mac Carthy, oficial de enlace jefe de las NU.

Un vocero aliado dijo que el ayudante médico fué muerto el miércoles dentro del corredor neutral de 100 metros que va desde el campamento base de la delegación de tregua aliada, en Munsan, a Panmunjom.

Explicó que el hombre se encontraba a unos 1.300 metros del sitio de la conferencia.

## LORD PRESIDENTE DEL CONSEJO SE ENCUENTRA GRAVEMENTE ENFERMO

SCARBOROUGH, Inglaterra, 14 (UP).—Gravemente enfermo del pecho, Lord Presidente del Consejo y alto dirigente conservador Lord Woolton, de 66 años, quien sufrió anoche una recaída cuando convalencia de apendicitis y peritonitis, con complicación pulmonar.

## A LA COLECTIVIDAD ISRAELITA

La Federación Sionista de Chile invita a la Colectividad Israelita residente a las honras fúnebres que efectuará la Legación de Israel en Chile, en homenaje al recientemente fallecido PRESIDENTE DE ISRAEL,

EXCMO. DR. CHAIM WEITZMAN (Q. E. P. D.)

En el TEMPLO B'NE JISROEL, Portugal 810, mañana domingo, a las 11 A. M.

## A LA COLECTIVIDAD ISRAELITA

La Federación Sionista de Chile y el Comité Representativo de la Colectividad de Chile invitan a la colectividad al gran acto de homenaje en memoria del

EXCMO. DR. CHAIM WEITZMAN (Q. E. P. D.)

que se verificará el LUNES 17 del presente, a las 21.30 horas, en el CIRCULO ISRAELITA, Serrano 202.

## Las Miradas de Admiración La Seguirán Dondequiera que Vaya



La inconfundible fragancia del Agua de Colonia de Jean Marie Farina—preparada por Roger & Gallet de acuerdo con la fórmula original de su inventor—la acompañará dondequiera que usted vaya y la hará sentirse más pulcra y refrescada.

Premiada tres veces en París, el Agua de Colonia de Jean Marie Farina no ha sido nunca igualada en calidad y fragancia. Su delicado aroma natural derivado de la destilación de plantas aromáticas y flores, subyuga a los admiradores de la dama que la hace parte de su ritual de belleza. Durante cerca de dos siglos, el Agua de Colonia de Jean Marie Farina ha sido la predilecta de las damas de buen gusto. Y ahora, como siempre, sigue contribuyendo a realzar los encantos de la mujer elegante.

Agua de Colonia de Jean Marie Farina Roger & Gallet Parfumeur à Paris



en moderno edificio, ya construido en

## Huérfanos Miraflores

DE uno y dos "ambientes" con balcones a la calle. Otros, con amplias terrazas.

desde \$ 300.000 a \$ 1.150.000

¡DIEZ CUOTAS TRIMESTRALES!

Vendemos por orden de uno de nuestros mandatos

BANCO SUD AMERICANO COMISIONES DE CONFIANZA

Morandé 246 — Cuarto piso



Una oportunidad  
para Ud!

ESTANTES CAMAS  
CAMA

ESTANTES CAMAS  
\$2.950.-  
CON CORTINAS

ESTANTES CAMAS  
\$2.500.-  
CON CORTINAS

CATRES  
de BROWLE

10 MESES  
PLAZO

**BRONCELAN**

SAN PABLO 2715

**¿SU RELOJ ESTA MALO?**  
No pierda tiempo, llévelo a la  
**Relojería y Joyería "La Yankee"**  
donde se lo arreglarán y revisarán **ELECTRONICAMENTE,**  
**EN EL DIA** - Trabajos garantidos.  
Gran surtido en **DESPERTADORES alemanes**  
Novedades en joyas y relojes  
**MEIGGS 20**  
(ESTACION CENTRAL) - TELEFONO 94823

**YOLI**  
**MODAS**

PRESENTA  
*las nuevas  
modas en*

VESTIDOS  
DE FIESTA  
SOLERAS  
CHAQUETONES  
TRAJES SASTRE  
BATAS FLOREADAS

**CREDITOS**  
**SAN DIEGO 942**

RECORTE ESTE AVISO QUE VALE \$100.-

**MEDIAS NYLON**  
DEL FABRICANTE  
AL CONSUMIDOR

MEDIAS nylon, durables, \$100.  
par .....  
MEDIAS nylon, callados \$115.  
cinta, par .....  
MEDIAS nylon, de De-  
nier, filina, par ..... \$  
MEDIAS nylon, finisima,  
costura negra y fono, \$145.  
par .....  
MEDIAS nylon, lalón ca-  
la y negro, par, \$ 140 y \$160.  
MEDIAS 40 Gauge "la-  
wa" costura negra y  
fondo ..... \$170.  
Despachamos contra reembolso a  
provincias el mismo día  
Mínimo, 3 pares. Dígiteles

**CARMEN 251**  
(ESP. 8907)

**Pianos**



**IMPORTADOS**  
*PIANOS DE CALIDAD*  
CONSULTE PRECIOS  
Y FACILIDADES  
**P. GALLIAS**  
*MERCED 617*  
*FONO 33491*

**FIERRO**  
EN PERFILES,  
VIGAS,  
ANGULO, T  
Y PLANO.

ROSAS 1752  
EMILIO KRON W.

**MODAS LIBERTY**

OFRECE  
Abrigos - Trajes  
sastre - Vestidos  
3/4 - Tejidos de  
punto - Pliques -  
Ropa Interior.  
etc.  
**PLAZO**  
**10 MESES**  
**A SOLA FIRME**

21 de MAYO 61 Local 9

**EL ZURCIDOR  
ITALIANO**  
RENUOVA LA ROPA DETERIORADA  
VIRADOS PERFECTOS  
TODA CLASE DE ARREGLOS  
TRANSFORMACIONES  
ZURCIDOS INVISIBLES  
Y LIMPIADOS EN SECO  
SERVICIO A DOMICILIO  
AHUMADA 312 FONO 62968  
LOCAL 39 • SUB-SUELO



**Modas SAMY**

Con sólo \$ 200.- Le entregamos

- \* Vestidos elegantes
- \* Chaquetones
- \* Trajes sastre

Sección Novias

**Av. MATA 1151.**

A black and white illustration of a woman standing and facing left. She is wearing a long, flowing dress with a high collar and a full skirt. Her hair is styled in a bun. The illustration is positioned on the right side of the advertisement, within the decorative border.

**RELOJERIA "BELGICA"**  
**RELOJES SUIZOS**

Entregamos inmediatamente  
 con sólo  
**\$ 300.- DE PIE**

Saldo, en pequeñas cuotas  
 mensuales.

**BANDERA 84**

3<sup>er</sup> piso - OF. 303 - C.A.S. ESQUINA  
 SABADO ABIERTO  
 1200 EL DIA



**MODAS "HONET"**  
**CREDITOS**  
 TRAJES SASTRE -- VESTIDOS  
 CHAQUETONES Y ABRIGOS  
 GRAN SURTIDO  
 Hechuras seleccionadas  
**SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO**

**COBRE**  
**ACANALADO**  
PLANCHAS de 2 x 0,85 mt.  
**PRECIO \$ 348.-**  
Especial para galpones,  
construcciones livianas.  
Techumbres en la costa.  
**"COPPERLYT"**  
Cándor 1269 - Fono 62258

**RADIOS  
PHILIPS**  
GRANDES FACILIDADES  
**Dira**  
MERCED 709  
ESP. MAC-IVER

**CASIMIRES**  
No pague el lujo del centro,  
económice más de \$ 400.— en un corte visitando el Depósito Directo de la Fábrica "OVEJA TOME" de  
**Marcelo Uranga**  
COMPANIA 1291  
OFICINA 214

# RELOJES DE OCASION

Sulzos de ancla, 13 rubies.  
PRECIOS REGALADOS  
DESDE . . . . \$ 820.-  
hasta . . . . . 1.250.-  
Damos tarjeta de garantía  
**RELOJERIA**  
**"ASMARA"**  
Pasaje Consistorial — Local 40  
Entrada al pasaje, por Monjitas  
entre San Antonio y 21 de Mayo

**GUANTES**  
 NYLON 1º \$ 220.-  
 RAYON 1º \$ 90.-  
 GAMUZA 1º \$ 220.-

**CINTURONES**  
 ELASTICO  
 5 Cm. H50-8 Cm. \$ 200.-  
 DE CUERO Y GAMUZA  
 MECHURAS DE GENEROS

**SAN ANTONIO 470**  
**FABRICA**  
**REX**

**OPTICA**  
RODOLFO  
  
AGUSTINAS 1996  
esquina Bandera  
Fono 88075 — Casilla 3898  
**ESPECIALIDAD**  
RECETAS  
de médicos oculistas

A detailed black and white illustration of a vintage baby carriage. The carriage has a large, rounded canopy supported by a frame, with a small handle on top. It has four spoked wheels and a curved front bumper. The drawing is done in a simple, sketchy style with some cross-hatching for shading.

**ANTIGUA FABRICA**  
de cochecuna y sillas de  
paseo en cómodos y los di-  
tinos novedosos modelos.  
Únicamente en:  
Alameda 2095 — Fono 8900  
**JOAQUIN URQUIZA**

**Atención**  
**HELADEROS!**  
**MAQUINAS**  
**PARA**  
**BARQUILLOS**  
**\$ 3.950.-**  
**SE VENDEN EN**  
**AVDA. PARAGUAY 458**  
**DEPTO. I**  
**FRENTE AL CERRO STA LUCIA**

**Aviso importante!**

**SASTRERIA Y CAMISERIA**

OFRECE  
HECHURAS DE  
PRIMERA

**a \$ 1.800**

**Athos**

Además, confecciona y modina finas a pre-  
cisa, nunch, vistas. Concedemos

**CREDITOS**

a 10, 15 y 20 meses plazo, Sábado, abierto  
todo el día.

**MERCED 750**



Pague menos y Vista mejor  
Con \$ **200.** MENSUALES LE ENTREGAMOS UN REGIO **TRAJE**

*Sastrería* A ELEGIR 10 COLORES

gratis UN  
PLAVERO  
DEPORTIVO DE  
SU CLUB FAVO  
RITO POR CADA  
COMBRA

**BOSTON**  
**SAN PABLO 1011**  
CASI ESQ. PUENTE

**HELADERAS**



**FACILIDADES SIN PIE  
METALUX**  
MONJITAS 843 ENTRE PISO.

**\$ 1.200**  
**HECHURAS**  
TRAJES SASTRE  
de señora, trabajo fino  
**Arturo Prat 240**

**RADIOS**

**SIN PIE**

**CAN PABLO 2841**

**A SOLA FIRMA**  
**OFRECE**  
**SIN PIE**  
**SAN PABLO 2841**

**ESTANTES  
CAMAS**



**CATRES  
DE BRONCE**



**RADIOS  
COLCHON  
SIMONS**



**MARQUESA  
MADERA**

**\$ 1.410.**

**DORMITORIO** normando, 10  
piezas, lince macizo.

**657 — Nataniel — 657**  
**NO TENEMOS SUCURSAL**

*Madame*  
**"Madeleine"**

**STO. DOMINGO 829**  
**FONO 33236**

Ofrece un selecto surtido para la temporada, en batas de seda desde \$ 650. Trajes suaves en gabardina importada y nacionales.

**CREDITOS**



**Ungüento**

**Monte Santo**





**CONFIA CERTIZ**

**Excemas - Ronchas**  
**Empeines - Espinillas**  
**Picazón de la Piel y del**  
**cuerpo cabelludo etc.**

**ÓDALO EN SU FARMACIA.**

MADEIRA 1912

**MORGAN**

**AUTOS**

CHEVROLET, Fleetline	1951
DODGE, Kingsway	1951
CHEVROLET, Style	
line	1952
PLYMOUTH, Custom	1950
NASH, Ambassador	1950
OLDSMOBILE, Holiday	
line	1951
ALFA ROMEO, Convertible	
line	1950
FORD, cuatro puertas	1947
HUMBER HILLMAN	1948
PONTIAC, cuatro puertas	
line	1941
PONTIAC, cuatro puertas	
line	1941
PEL OLIMPIA	1940
HUDSON, cuatro puertas	
line	1950
CADILLAC, cuatro puertas	
line	1948
NASH, cuatro puertas	1941
Vauxhall, "10"	1947

6, 10, 15 MESES PLAZO  
A SOLA FIRMA  
Cinco años y más  
más, por autos en buen  
estado.

**102 NATANIEL 102**  
EPO. ALONSO VIALLE

**BOCINAS  
DE AIRE**  
*Cabot*  
DE  
**1 A 5  
TONOS**

**TEMPORADA  
DE VERANO**  
ARRIENDASE  
**AMPLIA CASA**  
con teléfono, 5 dormitorios,  
living, comedor y todos sus  
servicios, dos patios, jardín,  
gallinero, etc. Movilización a  
media cuadra. Muy cerca  
Bañero Recreo y Hotel  
Miramar.  
Tratar en Valparaíso:  
**AVDA. ARGENTINA 748**  
**FONO 5002**

**E. HINZE**  
**BARRACA DE FIERRO**  
CHACABUCO 61  
TEL: 920506  
92019

**O CASION**

Faldas, desde . . .	\$ 150.—
Blusas de seda . .	140.—
Poleras Quo Vadis .	50.—
Chalecos de niños .	90.—
Chalecos señoras .	100.—
Seda floreada, mt. .	118.—
Organza . . . . .	110.—

**UNIVERSAL**

**TEXTIL LTDA.**

**AV. IRARRAZAVAL 440**

**FIERRO.**  
EN PERFILES-PLANCHAS VIGAS etc.  
TUBOS Y CÁMERAS  
A PRECIOS DE OCASION

**FERROGLOBO**  
SANTA ROSA 2285  
FONO: 52792

**GRAN  
DEMOLICION**  
— HUERFANOS N.º 1309 —  
Esquina Teatinos  
Zinc techo, puertas, gárgües, ta-  
blas piso, cielo, pino oregon sa-  
nitarios, electricos, ladrillos, bald-  
osas, cañerías, infinidad  
de materiales.  
VENTAS MISMA DEMOLICION  
Y BODEGA  
ARTURO PRAT N.º 1524  
Demuele:

**\$ 2.000.-**  
**LAVA PLATOS**  
  
**FIERRO  
ENLOZADO:  
LLAVES  
COMPLETO:  
MUEBLE  
BLANCO**  
**ALONSO OVALLE 1068**

MODAS *Betty*

OFRECE A SOLA  
ULTIMAS CREACIONES  
CONFECCION Y M  
Trajes de fiesta en org  
Batas en todos estilos. Traje  
Importado y nacional a  
todas las colonias

SIN PI  
Bancarios, Ejército, Profesores y

**MONEDA-**

**RELOJERIA Y JOYERIA ITALIA**  
ALAMEDA 982 — FONO 80474  
**RELOJES SUIZOS**  
MODELOS EXCLUSIVOS  
en relojes pulsera oro 18 Kts.  
Variado surtido en joyas finas.  
COMPOSTURAS, GARANTIA  
DAS POR TECNICO SUIZO  
FACILIDADES SIN RECARGO

**SOLICITE UN CREDITO**

**SASTRERIA**  
Juan José Jara  
Hechuras finas  
\$ 1.500.—  
Especialidad para cada conformación.  
Atiendo en mi nuevo local:  
**21 DE MAYO 617**  
2.º PISO — LOCAL 7  
(Edificio Nuevo)

**CHERE A**  
Ma  
PRI  
D  
TEM  
SAN P  
Pena



**CALDILLO DE  
NUEVOS DE MONTAÑA  
RESTAURANT  
MERVILLES  
BLANCO ENCALADA  
2116**

¡Evite los intermediarios!

**MALETAS**

PORTADOCUMENTOS,  
etc. Compre directamente  
en la

**FABRICA**

MALETERIA MUNDIAL

**21 DE MAYO 665**

**RADIOS  
SIN PIE  
METALUX  
MONJITAS 843  
ENTREPISO**



# Garcia

**PRIMERA COMUNICACION**

EQUIPOS DE TAITAN Y FIEL  
EQUIPOS completos, desde \$ 700.  
con bolsa, desde \$ 375. Oreas, almohadas,  
coronas, velos, roedores, almohadas,  
tes, santitos y chitas etc. etc.

**HABITOS DE SANTA TERESA**

**PRECIOS DE BARRO -**

**DE CENTRO**

**SAN DIEGO 2002-10-16**

**(ENTRE ARAUCO Y FRONTERA)**

**MIENTRAS UD. ESPERA**

TACO de goma o suela . . . . .

TAPILLAS, desde . . . . .

Composturas de toda clase de calzados, señoras, caballeros.

Material de primera.

**SUELA entera,**  
**S. T. . . . .**  
**MEDIASUELA**  
**TRABAJO MANO**  
**NUEVA YORK**  
(Entre Banda y Calle)  
**Y MERCADO PRESTON**



FCA de SERPENTINAS · CHALLAS  
MASCARAS · NARICES  
*Todo artículo de carnaval*

ROLLOS PARA MAQUINAS SUNDAY  
SERVILLETAS de PAPEL · SAGU  
CUERDAS · ENTORCHADOS

FABRICA  
GORBEA 2746  
**E. CALVO G.**







## EL EXCMO. SR. IBÁÑEZ ASISTIRÁ Y DARA PARTIDA DE CARRERA DEL 30

El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo asistirá y dará la partida de la carrera automovilística internacional que llevará su nombre y que se efectuará el domingo 30 en la pista de Macul Alto, con la participación de chilenos, argentinos y peruanos.

Tal noticia, en carácter oficial, la dió ayer el Ministro del Interior, señor Guillermo del Pedregal, al presidente de la Asociación de Volantes de Chile, señor Antonio Múzica.

**MUCHA IMPORTANCIA.**—De acuerdo con los preparativos realizados, se presume que la próxima carrera será la de mayor importancia de cuantas se hayan organizado en nuestro país. Los volantes proyectan rendir un gran homenaje a S. E., quien en oportunidades anteriores ha prometido toda su cooperación al mejor desenvolvimiento del deporte mecánico en Chile.

Estarán presentes los cinco mejores pilotos peruanos, Henry Bradley, Lizardo de las Casas, Juan Perry, Arnaldo Alvarado y Eduardo Dibos; de Argentina ya se sabe con seguridad que correrán Pablo Güille, Julio César Castellani, Salvador Ataguile y Julio Gursac. Ayer solicitaron desde Bolivia los reglamentos de la prueba, pues existe el propósito de enviar a dos representantes de ese país.

Los chilenos, mientras tanto, están trabajando activamente en la preparación de sus coches y algunos ya están ensayando en el mismo escenario de la competencia que, como se ha dicho, tendrá un premio de \$ 100.000 al ganador, donado por Davis Autos Ltda.

## BREVES DEL DEPORTE

**FESTIVAL DEL YARUR.**—Esta tarde, a las 14 horas, en el Estadio Yarur, habrá un festival de fútbol en homenaje a la candidata a Reina de las Fiestas de la Primavera de la Fábrica Yarur, señorita Margarita Herrera S.

**BAILE SOCIAL.**—Hoy se llevará a efecto en calle Andes 3913, el baile social que ha organizado el Club Deportivo 5 de Septiembre, pro fondos Pascua Infantil.



PINTURAS EN PASTA  
PINTURAS PREPARADAS  
TEMPLE ECONOMICO  
ESMALTES  
BARNICES  
SECANTES

PINTURAS AL OLEO, OPACAS  
"TRICOMAT"  
PINTURAS AL AGUA  
"NOVOPAC"  
PINTURAS AL OLEO, ECONOMICAS  
"TREBOL"

Una línea completa de productos de alta calidad, elaborados a base de materias primas de procedencia norteamericana y de acuerdo con la técnica más moderna.

VENTAS AL POR MAYOR  
GRACE Y CIA. (CHILE), S. A.

Ventas al detalle en las principales mercaderías y almacenes del ramo

## Jugarán hoy en un programa doble, Magallanes - Iberia y Audax - G. Cross

Con un programa doble comienza esta tarde, en el Estadio Nacional, la tercera y última rueda del campeonato profesional de fútbol.

A las 15 horas se inicia la reunión con el match entre Iberia y Magallanes, con 21 y 19 puntos, respectivamente, en la tabla de posiciones. Es un compromiso de suma importancia para los albicelestes, que esperan rehabilitarse de la irregular campaña que han venido realizando últimamente. Su rival es uno de los cuadros más peligrosos del momento, y sus merecimientos en nada se han visto disminuidos en las tres derrotas que ha experimentado ante Colo Colo y Audax.

La más segura alineación será la siguiente:

**IBERIA:** Aurenque; Araya y Jiménez; Soto, Garrido y Vidal; Concha, Esquivel, Dunevich, Novoa y Beltrán.

**MAGALLANES:** Urriola; Morales y Guevas; Godoy, J. López y Albornoz; Salamanca, Méndez, Flores, Maturana y Soto.

A las 17 horas está fijado el match de fondo, y sus protagonistas serán Audax Italiano y Green Cross, con 27 y 8 puntos, respectivamente. Todas las perspectivas favorecen al cuadro itálico, ubicado en un expectable tercer puesto. Está considerado como el más serio perseguidor de Colo Colo y, si triunfa nuevamente hoy, se convertirá automáticamente en uno de los más sólidos aspirantes al título. Green Cross, pese a su inconfundible posición, últimamente, dentro de sus medios, ha estado jugando bien, y no se descarta la posibilidad de que dé una sorpresa de proporciones, como ya lo hizo una vez frente al líder.

Así deberán extender sus líneas:

**AUDAX ITALIANO:** Chirinos; Bello y Olivos; Yori, Vera y Cortez; O. Carrasco, I. Carrasco, Aguilera y Morales.

**GREEN CROSS:** Avilés; Machuca y Pino; Ballinas, Conventi y Ortiz; Yori, F. Díaz, Araya, Sepúlveda y Navarro.

## El Instituto de Educación Física realizó excelente presentación en el Caupolicán

### NOTICARIO DEL FUTBOL

Universidad de Chile tendrá un serio problema de alineación para el match con Universidad Católica que se enfrentará con Colo Colo. Pasero y Ramírez no se encuentran en buenas condiciones físicas, y resentidos están: Busquets, Musso y Eugenio y Hugo Núñez.

Los jugadores de Everton fueron obsequiados recientemente con 15 marquesas CIC, premio donado por la firma Enrique Bascas Mella, de Valparaíso, para los integrantes del equipo que venciera en dos clásicos porteños de 1952. Everton triunfó en la primera rueda, por 5 a 2, y en la segunda, por 2 a 1.

Pese a que René Quirral se encuentra repuesto de su lesión que sufrió en el match con Universidad Católica, existe el pensamiento en la dirección técnica de darle descanso para el match que Wanderers sostendrá en Playa Ancha con Unión Española. Después del entrenamiento de ayer del equipo porteño, se indicó el siguiente posible cuadro que se medirá con los españoles: Arancibia; González y Cubillos; Coloma; Arenas y Dubost; Riquelme, Rodríguez, Garay, Fernández y Peña. O sea, que el único cambio que habría con respecto al cuadro que perdió frente a la U.C. sería el de Arancibia por Quirral.

René Meléndez no ha podido entrenar con los catumbes, para el match que Everton sostendrá con Ferrobádminton, pues sufrió la hinchazón de un tobillo después del partido con Green Cross. La dirección técnica, por lo tanto, en el equipo, siempre que lo apruebe el diagnóstico médico previo al encuentro con los ferrobádmintonistas.

El directorio de Magallanes ante las sucesivas derrotas del cuadro de honor ha entregado una declaración a la prensa en la que expone que el único motivo de la baja del equipo —de acuerdo a lo aseptado por la dirección técnica, formada por el entrenador, señor Leopoldo Aguilera, el preparador físico, señor Carlos Guzmán y el médico, señor Enrique Deserega—, se debe a que la campaña del torneo ha resultado agotadora para elementos muy jóvenes como son la mayoría de los integrantes del equipo de la "academia". Agrega, que se han tomado todas las medidas del caso para lograr que los físicos, en su mayoría, de sus elementos puedan volver a la normalidad mediante precauciones médicas y técnicas que deben tener éxito.

Luis Grill reaparecerá en la zaga de Santiago Morning, en reemplazo de Jofré Mario De Luca, suplirá a Gilberto Mu-

### GRANDES OFERTAS

rueda: Everton (1)-Ferro (0), jugado en Santiago; U. de Chile (1)-Colo Colo (0), S. Magallanes (4)-Iberia (2); Audax Italiano (1)-Green Cross (0), y Universidad Católica (3)-Santiago Morning (1). 2.ª rueda: Everton (3)-Ferro (2), jugado en Viña; Colo Colo (3)-Universidad de Chile (1); Unión Española (4)-Santiago Wanderers (3), jugado en Santiago; Magallanes (2)-Iberia (2); Audax Italiano (3)-Green Cross (0), y Universidad Católica (3)-Santiago Morning (1).



CHAQUETAS sport, lana fina ..... \$ 1.350.-  
AMBOS Palm Beach, desde ..... \$ 2.200.-  
PANTALONES gabardina tursor ..... \$ 660.-  
CAMISAS popelina fina, a ..... \$ 290.-  
CAMISAS de seda, sport ..... \$ 280.-  
Y MUCHAS OTRAS OPORTUNIDADES EN

SASTRERIA  
**García**  
ESTADO 30

### PALABRAS DEL DR. BISQUERTT

Un público numeroso se reunió ayer en el Teatro Caupolicán, con motivo de la presentación anunciada por el Instituto de Educación Física y Técnica de la Universidad de Chile. Entre este público se pudo apreciar especialmente la presencia de numerosos estudiantes, de obreros y empleados y autoridades educacionales.

**HABLA EL DR. BISQUERTT.**—Después de una interpretación a cargo del Coro de alumnas y alumnos del Instituto, dirigido por el profesor señor Isidoro San Martín, y de una actuación del Orfeón de Carabineros, habló el Director de esta Escuela Universitaria, doctor Luis Bisquertt, quien, luego de manifestar que "una Educación sin Educación Física, no era Educación", y de otros interesantes conceptos, hizo un análisis de la obra del Instituto y la forma como en él se prepara al profesor del ramo. Manifestó que había en el plan de estudios 20 ramos deportivos, cuatro de ellos en calidad de cátedras estables. Se refirió a los ramos científicos, a los prácticos y a las investigaciones de laboratorio. Respecto a la difícil situación material en que el Instituto realiza su labor, dijo: "Debemos dar a los muchachos que aquí están viendo actuar, y a aquellos que más tarde les sucedan, lo indispensable para llenar con máxima eficacia la bella misión que en sus manos se pondrá: la educación mediante el ejercicio físico de nuestra juventud y muy en especial de nuestros niños, en cuyos cuerpos y espíritus descansa nuestro auténtico futuro nacional".

Las palabras del Dr. Bisquertt fueron muy aplaudidas.

**GINNASIA MASCULINA.**—El profesor del establecimiento don Manuel Valenzuela presentó luego un conjunto de alumnos, que realizó una lección sintetizada de gimnasia educativa. Todos los ejercicios, de marcado grado de dificultad, fueron correctamente ejecutados, llamando en especial la atención la homogeneidad del conjunto. Los saltos, sobre todo, fueron muy aplaudidos.

**GINNASIA FEMENINA.**—La señora Teresa Torres de Santibáñez, profesora de gimnasia práctica femenina, presentó a su vez un conjunto de damas, número que resultó de mucho interés, gracias a la armonía, a la disciplina y a la calidad de las actuaciones, quienes llamaron justamente la atención, en especial con sus saltos acrobáticos sobre el cajón.

Nutridos aplausos saludaron el desempeño del conjunto femenino.

**DANZAS.**—Andrés Haas, profesora del Instituto, presentó una serie de ejercicios de danza, que en el Instituto se efectúan como un medio de hacer que la profesora de Educación Física domine el ritmo, tan importante en la gimnasia femenina de hoy. Los ejercicios, plásticamente ejecutados, dieron una pauta del grado de eficiencia de las alumnas actantes.

**FOLKLORE CHILENO Y EXTRANJERO.**—La profesora Eneida Gonell presentó varios conjuntos de alumnas y alumnos que ejecutaron números de danzas folklóricas nacionales y extranjeras, todas con trajes típicos que dieron mucho colorido al acto.

El "cuando", la "resbalosa", la "tarantella", el "joropo" y, por último, la "cucua", fueron ejecutados correctamente por alumnas y alumnos.

**COROS Y ORFEON.**—Números de canto coral, a cargo del conjunto del Instituto —"Loando a Dios", de Beethoven, y "Motete", de Bach—, y otras interpretaciones a cargo del Orfeón de Carabineros completaron el interesante programa.

El presidente del Centro de Alumnos de Educación Física, don Zvonimir Ostolic, habló también, en representación de los futuros profesores.

## EL SANTIAGO QUIERE SEGUIR SERIE DE TRIUNFOS ANTE LA U

En igualdad de condiciones, con 20 puntos, Santiago Morning, en el Estadio de Independencia, su compromiso con la U. Este puede ser uno de los buenos encuentros de la temporada, y cuyo resultado seguramente será muy estrecho. El bohemio viene de obtener tres victorias consecutivas ante Green Cross, Magallanes y la "U", demostrando en forma clara que había actuado con escasa fortuna a través de la U. Ya el domingo pasado acusó una clara superioridad al vencer a Wanderers. Ahora los estudiantes pretenden repetir su triunfo ante un contrincante que ya han vencido en las anteriores.

La más segura alineación será la siguiente:

**SANTIAGO MORNING:** Sabaj; Grill y P. Hormazabal; checo, Fernández y Farías; De Luca, Suárez, Aguilera y Díaz.

**UNIVERSIDAD, CATOLICA:** Livingston; Arriola; Prieto y Carrasco.

lina; Monestés, Almeyda y Carvallo; García, Vial, Prieto y Carrasco.

**TORNEO DE LA DIVISION**

El domingo finalizará el Torneo de la DIVISION de fútbol, torneo especialmente interesante. Minas Melón, por su competencia, tiene un punto de ventaja sobre Wanderers, a su vez ha jugado un partido menos, de modo que en sus dos partidos, se clasificará campeón. De ahí que se disputará el domingo.

El programa completo es el siguiente:

Lautaro, en Buin; Viña del Mar con Magallanes, en Santiago; Colo Colo de Paine con Luis Matte, en Paine; y Yarur con Meilón, en La Calera. Walter Müller jugará su último partido con Caupolicán de Renca el domingo 21, en la disputa del campeonato.

La tabla de posiciones de este campeonato es la siguiente:

1.º Minas Melón, de Calera 17 10 3 4 30  
2.º Walter Müller ..... 16 9 4 3 29  
3.º Tricolor, de Paine ..... 17 8 3 2 28  
Lautaro, de Buin ..... 17 7 5 5 28  
6.º Viña del Mar ..... 17 7 5 5 28  
7.º Deportivo Yarur ..... 17 7 5 5 28  
8.º Deportivo Macabí ..... 17 5 5 5 27  
9.º Alameda, de Curicó ..... 18 4 4 10 26  
10.º Luis Matte, de P. Alto 17 2 2 13 23

La "U" siempre ha sido gran rival para Colo Colo.

Pocas veces le ha sido tan necesario al tricolor de Colo, como en ocasión de este partido que disputará el domingo en el Estadio Nacional, frente a Universidad de Chile. En su actuación más reciente, el cuadro albo sufrió a Ferrobádminton un serio contraste, toda vez que se le ganó a Everton le sacara nuevamente una vez más puntos. A despecho de esta derrota, es siempre Colo quien amaga más peligrosamente las posiciones de la U. de Chile. Pero para mantenerse en su nivel, el equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular, parece aguardar su compromiso con el equipo de Manuel Muñoz para realizar su actuación convincente. Y todo hace suponer que en este compromiso repetirá una de esas performances que han servido al equipo a lo largo de todos los campeonatos, como los adversarios más difíciles y encontrados de Colo.

El equipo de Viña del Mar, debe tener la necesidad imperiosa de estrechar las cifras, tiene la necesidad imperiosa de a los estudiantes. El equipo estudantil ha sido muy irregular,



# AYALA Y SANHUEZA GANARON AYER EN BRASIL

## Triunfos de Drobny y Bartzén fueron "entrenamientos"

**POR EL ASCENSO, EL PUNTERO CON EL COLISTA: RANGERS Y O'HIGGINS**

El programa que anuncia la División de Ascenso del fútbol profesional para mañana desti-

ca dos importantes encuentros: el que sostendrán Thomas Bata con Transandino, en Peñafiel, y el de Instituto O'Higgins con Rangers, en Talca.

Transandino, no obstante los contrastes anteriores, ha mostrado pasar a un buen período, cuya prueba lo testifica su empate con Rangers.

Ahora tiene la pretensión de doblegar, en el reducido, al puntero. Ambos elencos formarán con los siguientes jugadores:

La secretaria recifica que Unión Española y no el Cerrocerías Eborer fue el ganador invicto de la tercera serie de la división de honor en la temporada de 1952.



García y Petelli, González, Hernández y Herrera; Porzilo, Del Río, Santander Herrera y Sánchez.

Thomas Bata: Acevedo; Matúlen y Araya; Ramírez, Cortez y C. Rojas; Cornejo, Morales, Cid, Vilches y P. Rojas.

Instituto, colista de la competencia, se ha venido adiestrando con especial dedicación durante la semana, a fin de sorprender al Rangers, que mantiene una envidiable posición en la tabla. La alineación de ambos elencos será la siguiente:

Rangers: Morales; León y Badilla; Pino, Romero y Catalán; Gaste, Novoa, Aviles, García y Aliste.

Instituto: Valenzuela; Palma y Salazar; Vargas, Moraga y Espina; González, Torino, Soto, Riveros y Rodríguez.

En los otros partidos por esta competencia, Santiago Nacional enfrentará al América en el Estadio "Alfredo Correa", de Barrancas, y Maestranza Central a Palestino, en la cancha Sedylan, Av. Vicuña Mackenna 3180.

La posición de los ocho equipos que intervienen en este torneo es la que damos a conocer en seguida:

Puntos

1.º Rangers . . . . . 19

2.º Bata . . . . . 18

3.º Palestino . . . . . 17

4.º Maestranza . . . . . 16

5.º Santiago Nacional . . . . . 15

6.º Transandino . . . . . 13

7.º América . . . . . 12

8.º Instituto . . . . . 8

**ESTA BIEN y está mal**

UN grupo de boxeadores profesionales chilenos fué a Buenos Aires para actuar en el Luna Park, en una temporada corta y de espléndidas proyecciones económicas. Nuestros pugiles, los buenos, siempre gustan en otras partes, por su guapeza y valentía. Es un prestigio que se mantiene y que se respeta. Por eso es que, el de esta "troupe" que llevó Sabino Villarroel a Argentina, era un negocio a las claras, como en realidad lo ha sido Alberto Reyes, primera figura de la compañía, fué el más brillante de nuestros defensores, ganando aplausos y nacionales. Los otros también han cosechado buenos pesos. Con el nacional argentino se pueden comprar muchas cosas más que con el peso chileno. Por otra parte, en Santiago, los pugilistas profesionales no tienen nada que hacer por el momento, pues se está desarrollando el Campeonato Nacional Amateur, y esto ocupa totalmente la plaza. Entonces, en lugar de quedar a brazos cruzados y engordando, prefirieron ir a Buenos Aires a pelear y a llenar sus billeteras. Eso está bien.

Lo anterior, mirado desde el punto de vista del interés directo de los boxeadores, de su manager y de los empresarios, o sea, el aspecto plata. Pero, hay un pero grande, un pero que es una monstruosidad. Para no perder la ocasión de un match, han hecho pelear a los chilenos con adversarios de mayor peso, compensando con dinero la diferencia que registra la romana. Por mucho que sea el interés comercial que impere en estas cosas, nos parece que es algo que, por principio, no puede ser, no puede estar bien. Por algo el box contempla categorías con límites bien establecidos y se hace así en la lógica intención de que se paren en un ring, frente a frente, dos hombres con parellas posibilidades de triunfo. Gana el más hábil, el que pague más y haga sentir mejor los golpes; pero para ello tienen que acusar, más o menos, el mismo número de kilos. Lo contrario es, exactamente, llevar a una víctima a la carnicería, papel que ha asumido más de uno de estos chilenos que fueron a Buenos Aires. No por ser profesionales, ni por constituir su actuación un buen negocio, estos muchachos han dejado de ser deportistas, y como tales, deben detestarse handicaps que un día cualquiera los puede llevar al Cementerio. Y vale la pena esto, que es una irregularidad evidente, para ganar unos pesos más? Cree, mos que de ninguna manera y, en consecuencia, esto es, la mal, pero muy mal.

**EN EL CERTAMEN EXTRAORDINARIO**

1.º JANEIRO, 14.— (Español).— Buena actuación tuvieron hoy los tenistas chilenos Luis Ayala y Carlos Sanhuesa en el torneo extraordinario que se está disputando en esta ciudad. Ambos tenistas conjuntamente con el checo Drobny y el norteamericano Bartzén participaron recientemente en un torneo similar realizado en Santiago de Chile.

Luis Ayala no tuvo dificultades para imponer sus mejores recursos frente al brasileño Ronald Moreira, que recientemente defendió a Brasil en la Copa Mitre, y lo derrotó por 7/5, 6/2 y 6/3. En el primer set ganó el brasileño oponer alguna resistencia. Al campeón sudamericano, que jugando con mucha velocidad y solidez terminó por imponerse en el mínimo de sets.

Por su parte Carlos Sanhuesa, cuarto en el ranking de su país, aventajó en un rápido encuentro a otro representante brasileño a la Copa Mitre, cuando venció a Pedro Quimaraes por 7/5, 5/7, 6/3 y 8/6, en un partido que duró cerca de dos horas.

Los chilenos—Ayala y Sanhuesa—están jugando en parejas, derrotaron fácilmente a la combinación que formaban Ademar Paris, de Brasil, y Jorge Morales, de Perú, por 6/2, 8/6 y 6/0.

Jaroslav Drobny realizó una virtual sesión de entrenamiento frente al brasileño Gilberto Gana, abrumándolo en tres sets de bologado: 6/0, 6/1 y 6/0. Este mismo guarni-

mo se registró en el partido que disputaron el norteamericano Bernard Bartzén y el brasileño, Paul Ferras. El joven tenista estadounidense no encontró rival de riesgo en el Carioca y desarrolló una faena tranquila para imponerse ampliamente.

Otro astro del torneo, el belga Philip Washer ganó, también con facilidad, a José Aguero, tenista brasileño de ascendencia chilena, por 6/0, 6/1 y 6/1.

Los siguientes resultados se registraron en los restantes partidos de dobles: jugadores hoy: Borotra y Robert Abdeslam, de Francia, vencieron a Gilberto Gana y Paulo Moreira por 6/2 y 6/1. Philip Washer, de Bélgica, y Eugenio Saller, de Brasil, derrotaron a los brasileños Ricardo Pernambuco y Herbert Haunt, por 6/0, 6/2 y 7/5.

**EVERTON VENDRA CON BASTANTE TEMOR A ENFRENTAR AL FERRO**

Es indudable que el partido de mayor importancia de la 22.ª fecha del campeonato de fútbol profesional, lo sostendrán mañana en la cancha de Santa Laura, Everton con Ferrobadminton.

Seguramente la atención de todos los adictos de aquellos equipos que luchan por el primer lugar, se concentrará en la suerte que correrá el cuadro puntero en este compromiso, uno de los más difíciles de su esforzada campaña.

Ferro, expectablemente situado con 28 puntos, viene de rendir una performance muy satisfactoria al ganar nada menos que a Colo Colo. Demostró en ese match toda la eficiencia de su juego y se reveló, además, como uno de los más serios postulantes al título. Si vence pasado mañana al líder, ya nadie podrá descuidarse, y en lo que resta del torneo tendrá

tantas o más posibilidades que el mismo conjunto viamamarino y el propio Colo Colo.

Everton, que descansa en sus tres puntos de ventaja sobre su más inmediato perseguidor, ha adoptado toda clase de precauciones para este lance. Sabe que si cae batido, nuevamente el panorama se le complicará y todo se le tornará muy difícil. Y para evitarlo, los entrenamientos han sido intensificados al máximo, y el equipo se vendrá a la capital con más anticipación que nunca.

Así deberán alinearse: Espinoza; Rodríguez y Torres; Barrera, Biondi y Arenas; Alvarez, Ponce, Meléndez, Lourido y Hurtado.

FERROBADMINTON (28 puntos): Coloma, Carmona y Zamorano; Goyti, Ledesma y Clement; Alvarez, De Lucca, González, Casales y Martínez.

**Madeco y Sogeco, hoy en un match oficial**

CANCHA NACIONAL N.º 7.— 15 horas: Cía. de Teléfonos con Biondi de Tella, primera división.

16.30 horas: Gibbe con Cía. de Teléfonos, división de honor. Directores de turno, del Gibbe y Biondi de Tella.

CANCHA TATERSAL.— 15 horas: Cristalería Chile con Codina, primera división.

16.45 horas: Endesa con Tattersal, división de honor; directores de turno del Deportivo Tattersal y Codina.

CANCHA MADEIRA.— 16.15 horas: Odéon con Madema, división de honor; director de turno del Duncan Fox.

CANCHA SAN IGNACIO.— 16.45 horas: Madeco con Sogeco, división de honor; director de turno del Saavedra Bernard.

**ANDINISTAS INICIAN HOY SU TEMPORADA**

Hoy y mañana se realizará en la Quebrada de Lo Ibañiche—30 kilómetros al norte de Melipilla—el Campamento Anual con que los andinistas de Santiago celebran la iniciación de la temporada de montaña. En el acto se procederá a hacer entrega de los premios a los andinistas, esquiadores y excursionistas.

El Comisario General designado por la Asociación de Esquí y Andinismo de Santiago, señor Sergio Moder, junto con un grupo de entusiastas colaboradores, ha trabajado en forma intensa, a fin de que esta concentración gigante, en la que se concentrarán casi mil deportis-

tas, resulte un éxito grande. El lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

La movilización se hará en camiones, y el primero, que el lugar ha sido despejado convenientemente, y a cada club le ha sido asignado un espacio del campamento.

**Compre con \$400**

mensuales una parcela pinera

**TRAFICHE**

(en Constitución)

que lo hará millonario.

Solicite folleto gratis.

**CARLOS OSSANDON G.**

Nueva York 25 Secc. Propiedades Agrícolas

**Los 7 Pilares han creado una infancia más feliz!**

Los niños visten ahora haciendo de sus sueños una realidad!

Auténtico BLUE JEANS 7 P. el único confeccionado en LONETA LAVADA para que no encoja ni pierda su color

CAMISA VAQUERA Roy Rogers

POLERA, CINTURON con cartuchera PECOS BILL

NOVELINA, la blusa ideal para niñas y niñas

PANTALON Scout 7 P para niños

Visite el NUEVO DEPARTAMENTO de TEJIDOS para DAMAS, que ofrece precios especiales en toda clase de géneros nacionales e importados.

CAMISERIA y CONFECCION para Caballeros y Niños

NUEVO HORARIO DE VERANO 9 a 1 y 4 a 8 p.m.

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

ALAMEDA 3031 Despachos contra reembolso

**LOS SIETE PILARES**

EL SEGURO PILAR DE SU ECONOMIA

**MAQUINAS de COSER**



DE LAS MAS AFAMADAS MARCAS

CREDITOS

REPUESTOS - AGUJAS ACEITE

A. JACOB y CIA.

TEATINOS 618

CASILLA 3968

**MUEBLES DE CUERO**

Confortables, Chesterfield en diversos colores y estilos

C A J A S

de fondos de todas las medidas. Diferentes marcas. AMPLIAS FACILIDADES

Casa de Remates

Nicanor Marticorena

MONEDA 778

**OPTICA AHUMADA**

ATENDIDA POR

A. ROTTER

40 años al servicio del publico

ROTTER Y KRAUSS LTDA

AHUMADA 324

**DOS MODELOS DE CALIDAD EXCEPCIONAL**

**musica noticia deportes**

**MODELO BSA-216-U**

Hermoso gabinete con dial y adorno plástico. Circuito superheterodino de 5 tubos "Rimlock". Parlante "Ticonal" de 5". Ondas larga y corta y conexión para pick-up. Corriente UNIVERSAL.

**MODELO BSA-416-A**

Lindo mueble de madera enchapada. Circuito Superheterodino de 5 tubos "Rimlock". Parlante "Ticonal" de 7". Cuatro bandas con ensanche en 25 y 30 metros. Conexiones para pick-up y parlante adicional. Corriente ALTERNA de 90, 110 y 220 volts.

**PHILIPS**

SIN ESTE EMBLEMA SU RECEPTOR NO ES UN "PHILIPS" AUTENTICO



## BANCO CENTRAL DE CHILE

Estado de situación en 31 de octubre de 1952, practicado a pedido de la Superintendencia de Bancos

## ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

Cuentas	Moneda	Extranjera	Oro
FONDOS DISPONIBLES:			
a) Oro sellado chileno en el País			26.815.883,85
b) Oro específico en el País			550.363.087,66
c) Oro específico en el Exterior			713.146.873,90
d) Otros valores en monedas extranjeras en el País		414.547,40	
e) Depósitos en Corresponsales en el Exterior		345.042.103,01	
f) Corresponsales de Compensaciones		129.457.398,—	
OTROS VALORES:			
a) Moneda Divisionaria		141.862,77	
b) Documentos a cargo de Otros Bancos		16.313.418,89	
APORTES A INSTITUCIONES INTERNACIONALES:			
Aporte al Fondo Monetario Internacional, Art. 3.º, Sec. 3.º b	1.162.583.010,87	55.644.692,79	331.772.296,34
Aporte del Fisco, Ley 8.403, Art. 13, Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento	194.465.022,58		
COLOCACIONES:			
Con Bancos Accionistas:			
a) Redescuentos	2.353.698.701,57		
b) Redescuentos Ley 10.013	20.732.852,—		
Con el Público:			
a) Letras Descontadas	1.468.448.825,81	9.749.500,—	
b) Préstamos Warrants	409.607.678,42		
c) Letras Descontadas a las Cooperativas Agrícolas, Ley 4.531	37.727.306,—		
d) Letras Descontadas, Ley 10.013	396.500.000,—		
e) Letras Descontadas a la Industria Salitrera	658.347.917,34		
Con el Fisco y Reparticiones Gubernativas:			
a) Préstamos al Fisco	834.977,42		
b) Créd. Fisco. Gtos. Bco. Int. de Rec. y Fomento, Decretos Hacienda 309, de 9.1.46, y 10.735, de 13.XI.51	4.610.240,68		
c) Ptas. a Rep. del Gobierno			
Con Instituciones no Accionistas:			
a) Caja Nacional de Ahorros:			
1) Prést. y Redescuentos Ley 6.811 y 10.404	\$ 1.023.180.240,93		
2) Redescuentos Leyes 6.334 y 6.640	49.879.400,—	1.073.059.640,93	
b) Caja de Crédito Popular	38.619.800,—		
c) Instituciones de Fomento:			
1) Instituto de Crédito Industrial, Préstamos Leyes 5.185 y 6.824	\$ 29.958.953,—		
2) Letras Descontadas	331.246.908,63		
3) Caja de Colonización Agrícola, Préstamos Leyes 5.185 y 6.824	13.055.975,44		
4) Caja de Crédito Minero, Prést. y Descuentos Leyes 7.082 y 6.798	443.177.148,74		
5) Caja de Crédito Agrario, Préstamos Leyes 8.143 y 9.872	1.000.000.000,—		
6) Letras Descontadas, Leyes 8.143 y 9.872	827.515.325,74	2.644.954.311,55	
d) Industria Salitrera	8.404.084,97		
e) Instituto de Economía Agrícola, Préstamos y Descuentos Leyes 6.421 y 9.280	230.000.000,—		
f) Desctos. a cargo de los FF. CC. del Estado, Ley 7.140	121.792.960,51		
g) Préstamos a Cooperativas de Consumos, Ley 7.397	2.550.000,—		
h) Préstamos a Caja de Prev. de Empl. Part. Dcto. Ley 182			
i) Desctos. a Caja Autónoma de Amort. Ley 7.200, Art. 15	3.400.000.000,—		
j) Operaciones Caja Cred. Hip., Art. 55 de su Ley Orgánica	12.000.000,—		
Otras Colocaciones	2.414.569,26		
Documentos por Cobrar	1.833.333,34		
INVERSIONES:			
Bienes Raíces	40.617.636,85		
Muebles	3.759.646,27		
Valores mobiliarios	33.089,68		
Bonos del Banco Internacional de Rec. y Fomento		7.588.784,50	
INVERSIONES POR LEYES ESPECIALES:			
a) Bonos Fiscales (Ley 7.747, Art. 40, Letra C.)	\$ 345.135.125,50		
b) Bonos Fiscales (Ley 9.540)	482.401.260,—		
c) Cia. Acero del Pacífico	481.000.000,—		
d) Pagare Corfo para Emp. Nac. de Tr. Colectivos, Ley 8.132, Art. 4.º	214.239.793,49		
e) Debeturas FF. CC. del Estado	25.000.000,—		
f) Pagare Endesa			
g) .....			
Pagare de Tesorería, Ley 9.989	318.280.000,—		
Bonos Fiscales, Ley 8.143, Arts. 4.º, 5.º y 6.º transitorio (Caja de Crédito Agrario)	338.002.000,—		
Pagare Fiscales, Ley 8.918, Arts. 8.º y 9.º (Ley Económica de 30 de Octubre de 1947)	235.910.000,—		
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
Cambio No 1 (Fondos de Conversión)	1.081.546.485,64		
Cambio No 2:			
1) Otras Disponib. del Banco	\$ 28.261.338,77		
2) Equiv. Cuota US\$ Fondo Mon. Int.	55.644.692,79		
3) Equivalente Cuota Oro Fondo Monetario Internacional	331.772.296,34	415.678.377,90	
Cambio No 3 (Compras de Cambio, Dec. Ley 646, Ley 7.144)	62.016.865,28		
Operaciones Pendientes y Varios	17.761.735,29	234.288,24	
Intereses por Recibir	35.498.797,44	31.860,87	
Material y Elaboración de Billetes			
Monedas Extranjeras contra Disponibilidades Oro (Conversión No 2)	31.758.633,55	158.170.411,45	
Cambio No 4 (US\$ Compensación)			
Compra-venta de Cambio Compensaciones		179.795.555,22	
Ctas. autorizadas Dils. Compensación			
Compra-venta a Caja de Amort. de US\$ Cy Canje de Compensación			
contrato			
Operaciones Pendientes (Cobre)	1.451,60	93.000.000,—	
OTRAS CUENTAS DEL DEBE:			
Gastos de Administración y varios	51.580.145,35	206.495,47	
TOTALES	18.470.061.362,95	979.338.613,95	1.621.898.121,75

## PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

Cuentas	Moneda	Extranjera	Oro
EXIGIBLE A LA VISTA:			
Billetes en Circulación			11.120.566.282,—
Depósitos de Terceros:			
a) Bancos Accionistas	2.789.626.183,97		
b) Público	25.990.293,51		
c) Caja Nacional de Ahorros	37.886.600,35		
d) Caja de Amortización	28.491.165,66		
e) Fisco	21.627.626,73		
f) Reparticiones Gubernativas	33.228.083,33		
g) Tratados de Compensación	15.892.825,39		
h) Otros Compromisos	96.807.108,14		
i) Depósitos de Dólares (Decreto Hacienda 2.829)	46.934.292,85		
SUMAS	14.195.422.836,—	72.851.311,63	
CUENTAS CON INSTITUCIONES INTERNACIONALES:			
Cuota Fondo Monetario Internacional		55.644.692,79	
Cuenta No 1, Fondo Monetario Internacional:			
a) Depósito por Aporte Inicial	\$ 1.162.353.010,87		
b) Por Compras de Cambio	166.346.000,—	1.328.699.010,87	
Cuenta No 2, Fondo Monetario Internacional		153.458,73	
Cuenta A, Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento	194.465.022,58		
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Fondos de Conversión (Conversión No 1)			
Otras Disponibilidades del Banco (Conversión No 2)			
Compras de Cambios, Decreto Ley 646 y Ley 7.144 (Conversión No 3)			
Operaciones Pendientes y Varios	275.194.507,19		
Cuentas con Agencias	20.861.033,71		
Corresponsales de Compensaciones			
Compra-venta de cambios de Compensaciones			
Compens. Canje US\$ Cy por US\$ Compens. (Conv. 4)			
Compensaciones cuenta Bancos autorizados			
Ctas. autorizadas Dils. Compens. con Ecuador			
"Corfo" Art. 5.º Convenio Eximbank	1.297.904.852,52		
Equivalente de Compra-venta a Caja de Amortización de US\$ Cy (Compens.)	270.000.000,—		
Comp. con Brasil, Corp. de Ventas de Salitre y Yodo de Chile	261.584.126,11		
Varios Acreedores (Cobre)			
Cia. Transitoria, Ley 10.255 (Cobre)			
Operaciones Pendientes (Cobre)			
OTRAS CUENTAS DEL HABER:			
Gravámenes Varios	172.219.724,68	373.514,60	
CAPITAL Y RESERVAS:			
Capital	176.720.000,—		
Fondo de Reserva Legal	237.330.421,35		
Fondo Especial para Futuros Dividendos	39.416.370,21		
TOTALES	18.470.061.362,95	979.338.613,95	1.621.898.121,75

## CUENTAS DE ORDEN

Valores en Custodia y Garantía	3.926.138.707,83		
Cobranzas	860.380.088,41		
Cobranzas de Oficinas	311.292.288,71		
Vales y Billetes Fiscales para Incinerar	13.564,—		
Billetes del Banco para Incinerar	347.957.537,—		
Cobranzas Decreto 646			
Cobranzas recibidas a Corresponsales Compensación	46.245.039,26		
Cobranzas enviadas a Corresponsales Compensación	71.468.082,31		
Mercederías Brasil con Boletas Garantía — Excedente			
Corresponsales de Compensaciones	219.134,51		
Custodia en Corresponsales	13.100,—		
Créditos con Garantía, Compensaciones	3.573.215,—		
Créditos para Exportaciones Compens. Alemania			
Credit. Suisse, Zurich, Dep. Esp. Chile, Fcs. S.			
Importaciones Brasil Créditos con Garantía Bancaria y Otras	545.000,—		
Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento "La Cuota"			
Compra Condicional Dils. Interfund.	166.346.000,—	21.700.000,—	
Documentos Visados, Leyes 5.185, 5.307 y 5.350	179.500.000,—		
Debeturas "C. A. P." Ley 7.747 US\$	310.000.000,—		
The National City Bank, Crédito del Eximbank a Corfo			
Importación de Capitales, Ley 9.839	151.630.334,52		
Valores en Custodia (Bonos Bco. Int. de Rec. y Fomento)	7.750.000,—		
Resp. Compra-venta de US\$ Cy Canje Compens. a Caja de Amort.			
Aporte del Fisco por suscripción Accs. Bco. Int. de Rec. y Fom., Ley 8.403, Art. 13	195.300.000,—		
TOTALES	5.824.155.400,95	754.216.690,60	21.700.000,—
VENCIMIENTO DE LAS COLOCACIONES			
a la vista	\$ 132.741.809,98		
no más de 30 días	3.544.291.972,84		
no más de 60 días	4.434.182.485,72		
no más de 90 días	1.669.949.164,14		
plazos mayores	3.105.171.797,12		
TOTAL	\$ 12.896.337.229,80		
Tasas acordadas por el Directorio:			
Descuentos al Público, Ley 10.013	8 %		
Descuentos al Fisco, Ley 6.237, Art. 3.º	8 %		
Descuentos de letras a no más de 180 días, giradas, aceptadas o avaladas por la Caja de Crédito Minero, Ley 6.237, Art. 3.º	8 %		
Crédito en cuenta corriente a la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile, Leyes 5.185 y 6.824	5 %		
Redescuentos a Bancos Accionistas	4 1/2 %		
Descuentos al Instituto de Crédito Industrial, Ley 4.531	4 1/2 %		
Operaciones con la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile, a plazos no mayores de 90 días, Leyes 5.185 y 6.824	3 %		
Descuento de letras en moneda extranjera que presenten los Bancos Accionistas que cuentan con reservas en dicha moneda, cubriendo eventualmente los gastos de conversión de oro a dólares	3 %		
Tasas relacionadas con la de redescuento a Bancos Accionistas, por disposiciones legales:			
Redescuentos a Bancos Accionistas de documentos para fomento agrícola, Ley 10.013	2 1/2 %		
Operaciones garantizadas con Vales de Prenda, Ley 5.069	4 1/2 %		
Préstamos a la Caja de Previsión de Empleados Particulares, Ley 9.869	4 1/2 %		
Descuentos a las Cooperativas Agrícolas, Ley 4.531	4 1/2 %		
Préstamos a las Cooperativas de Consumo, Ley 7.397	4 1/2 %		
Descuentos y redescuentos a la Caja de Crédito Agrario, Leyes 8.143 y 9.872	4 1/2 %		
Tasas acordadas por el Directorio dentro de un máximo legal:			
Préstamos a la Municipalidad de Providencia, Ley 8.787	7 %		
Operaciones con la Caja de Crédito Minero e Institutos de Fomento Minero e Industrial de Tarapacá y Antofagasta, Ley No 6.237, Arts. 1.º y 2.º			
Operaciones con el Instituto de Crédito Industrial y la Caja de Colonización Agrícola, Leyes 5.185 y 6.824			
Préstamos a la Caja de Crédito Popular, Ley 5.398			
Préstamos al Fisco, Leyes 6.237 y 6.334			
Créditos a la Caja Autónoma de Amortización, Ley 7.144			
Descuentos de letras aceptadas por la Empresa de los FF. CC. del Estado, Ley 7.144			
Operaciones con la Caja de Crédito Agrario para Cooperativas de Pequeños Agricultores, Leyes 6.382 y 6.824			
Tasas determinadas por Leyes especiales:			
Préstamos y descuentos al Instituto de Economía Agrícola, Leyes 6.421 y 6.280			
Préstamos y descuentos a la Caja de Crédito Minero, Ley 7.082			
Redescuentos de pagarés fiscales a la Caja Nacional de Ahorros y Bancos Comerciales, Leyes 6.334 y 6.640			
Préstamos a la Caja de Colonización Agrícola hasta \$ 10.000.000, Leyes 6.189 y 6.824			
Créditos al Fisco Gtos. del Banco Internacional, Decretos Hacienda 309, de 9.1.46, y 10.735, de 13.11.51			
Descuentos a la Caja de Amortización de letras aceptadas por la Tesorería General de la República, Ley 7.200			
Préstamos a la Caja de Crédito Hipotecario, Ley 7.123, Art. 55			
Préstamos a la Caja de Crédito Agrario, Leyes 8.143 y 9.872			
Pagare de Tesorería, Ley 8.918, Art. 9.º			
Préstamos a la Caja Nacional de Ahorros, Art. 35, Leyes 6.811 y 10.404			
Redescuentos a la Caja Nacional de Ahorros, Art. 36, Leyes Nos 6.811 y 10.404			

(Firmado): EMILIO PÉREZ S.  
Contador General.(Firmado): ARTURO MASCHKE T.  
Gerente General.



# Petrarque, gloria de nuestro turf

En el mundo del turf, el nombre de Petrarque es sinónimo de gloria. Este caballo, que ha sido el favorito de muchos aficionados, ha logrado una gran victoria en la última carrera del año. Su jockey, Carlos Muñoz Guzmán, lo guió a la victoria con una gran habilidad. Petrarque es un caballo de pura sangre, nacido en Argentina, y ha sido entrenado por uno de los mejores entrenadores del mundo. Su victoria en la última carrera es un gran logro para él y para su equipo.



FANTASMA GRIS, si encuentra una pista firme, puede encargarse de batir al favorito Sao Paulo en la condicional de tercera hora, sobre 2.000 metros. El torbellino ha completado sus formas y estará fuertemente cotizado.

En el mundo del turf, el nombre de Petrarque es sinónimo de gloria. Este caballo, que ha sido el favorito de muchos aficionados, ha logrado una gran victoria en la última carrera del año. Su jockey, Carlos Muñoz Guzmán, lo guió a la victoria con una gran habilidad. Petrarque es un caballo de pura sangre, nacido en Argentina, y ha sido entrenado por uno de los mejores entrenadores del mundo. Su victoria en la última carrera es un gran logro para él y para su equipo.

## TOALLAS

Todos los tipos y medidas. FELPUDO, TOALLAS, POB, METRO, PARA CHAQUETONES DE PLATA. Nuevas sábanas de baño para playa.

Depósito Fábrica Textil "RENCA" Mac Iver 13. Rembolso

## INGENIERO O TECNICO MECANICO

con experiencia práctica, no mayor de 30 años se necesita para ventas ramo técnico. Indispensable inglés. Dirigirse Gerente Personal.

CASILLA 50 D

SANTIAGO

## HECHURAS \$ 1.200.-

CON FORROS DE SEDA

Sastrería "LOUIS"

163 — SAN DIEGO — 163

FONO 80955

## CONCON

ESPLÉNDIDA

RESIDENCIA con toda clase comodidades de gusto y agrado, especialmente indicada para gran familia, al lado del mar con ubicación muy exclusiva. Verdaderos interesados llamar

FONO 494299

## GUIA DEL ESPECTADOR

NÚMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO.

## TEATROS

ALAMEDA (91254). — Rotativo desde las 13 horas: El Zorro del desierto. El vaquero de Arizona. La transmisión del mundo y Serial.

ALICAZAR (91222). — Vermouth y noche: Pánico.

ALMAGRO (83425). — Rotativo desde las 14 horas: Tierra y esperanza. Deceada y La transmisión del mundo.

AMERICA (82442). — Rotativo desde las 14 horas: El fuerte de la venganza. Duelo en las montañas y Una gallega baila mambo.

ANDES (43911). — Rotativo desde las 14 horas: La Princesa y el Jaque. Una gallega baila mambo y Pírate.

APOLLO (92591). — Rotativo desde las 14 horas: El Gran Cañón y La Marquessa del barrio.

AUDITORIUM (84631). — Rotativo desde las 14 horas: La primera luz.

AVENIDA MATTIA (81531). — Rotativo desde las 14 horas: David y Betseph. La loca, Amor divino y pervertido y Serial.

BALMACEIDA (82181). — Rotativo desde las 14 horas: Tierra y esperanza. Deceada y La transmisión del mundo.

BAQUEDANO (80591). — Rotativo desde las 14 horas: La loca, Amor divino y pervertido y Serial.

BELLA (80591). — Rotativo desde las 14 horas: La loca, Amor divino y pervertido y Serial.

BELLA (80591). — Rotativo desde las 14 horas: La loca, Amor divino y pervertido y Serial.

BELLA (80591). — Rotativo desde las 14 horas: La loca, Amor divino y pervertido y Serial.

BELLA (80591). — Rotativo desde las 14 horas: La loca, Amor divino y pervertido y Serial.

BELLA (80591). — Rotativo desde las 14 horas: La loca, Amor divino y pervertido y Serial.

BELLA (80591). — Rotativo desde las 14 horas: La loca, Amor divino y pervertido y Serial.

## BRILLANTE FUE LA MANIFESTACION OFRECIDA A CARLOS MUÑOZ GUZMAN

Brillante resultó el banquete que se ofreció a don Carlos Muñoz Guzmán, con motivo de la victoria obtenida en Lima por su pupilo Liberty, en el gran clásico "Presidente de la República", el que se llevó a efecto en los comedores del Restaurant "El Parrón".

Ofreció la manifestación, don Alberto Tritini, agradeciendo el festejado en sentidas frases que fueron muy aplaudidas por los asistentes.

A continuación hicieron uso de la palabra el presidente del Club Hípico de Santiago, don Pedro García de la Huerta; don Héctor Honorato, presidente de la Asociación de Periodistas Hípicos; por la prensa de Santiago, y don Alberto Sánchez,

redactor de "La Tercera", todos los cuales tuvieron frases de júbilo por la labor desarrollada en el festejado que se había visto coronada por el más hábil jugador de los éxitos llevando una verdadera embajada de prestigio al país hermano, en donde se había podido aquilatar, no sólo la calidad de nuestros caballos, sino al mismo tiempo el grado de perfeccionamiento en los modernos métodos del training.

Se cantaron después unas "Copuchas Hípicas", coreadas por los asistentes, y cerró la manifestación don Miguel Meza, administrador del Hipódromo de Chile, quien, en una muy simpática improvisación recordó en forma cariñosa aspectos inéditos del festejado a quien le unían desde su juventud, viejos vínculos de esa "amistad hípica" que amarra a los hombres con indisolubles lazos, porque se forja sin otro interés, que el muy noble que despierta el amor por el caballo, la más hermosa conquista del hombre.

LIBERTY, el extraordinario "crack" chileno, ratificó su inscripción en el gran Premio Clásico "Petrarque" que se corre el 8 de enero en el Hipódromo de Maroñas, en Montevideo, con 75 mil pesos uruguayos de premio al vencedor. (El peso uruguayo se cotiza a 54 chilenos).

El Comandante Muñoz Guzmán, trainer del hijo de Treble Crown confirmó ayer la noticia a los periodistas, mostrando franco optimismo en relación con las posibilidades de nuestro campeón. En efecto, se adelantó que posiblemente no sea de la partida, en esta carrera, el famoso argentino Yatasto, lo cual, lógicamente, aumentaría la opción de nuestro representante.

TRITINI, CORRESPONSAL DE "TURF" ARGENTINO

Don Alberto Tritini, en Santiago correspondiente de "Gaceta Hípica" de Caracas, ha sido designado para el mismo cargo por la revista "Turf" de Buenos Aires, nuevo y poderoso órgano del periodismo hípico argentino. El señor Tritini, como se sabe es un veterano cronista hípico, y durante los últimos 20 años ha tenido en Chile la representación de importantes publicaciones especializadas de América.

CINCO CONSEJOS PARA EL CLUB HIPICO

Un buen aporte. GALGO ROJO, con J. Olivares, pasó 1.400 en 1.32.

Un ganador indicado: GALGO ROJO.

Una doblona a ganador: RUDYNELO y GALGO ROJO.

Una tripleta a plazo: RUDYNELO, GALGO ROJO y COMODOR.

Uno para cobrar en la última: LICENCIATURA.

DESPIERTE LA BILIS DE SU HIGADO...

El hígado debe fluir diariamente, más o menos un litro de jugo biliar hacia los intestinos. Si este jugo biliar no fluye libremente, se acumula en el hígado, produciendo una bilis que puede ser muy nociva para la salud. Por eso, es importante que el hígado funcione correctamente.

MODAS Glaramy

OFRECE MODELOS EXCLUSIVOS DE TEMPORADA

CREDITOS

MERCED 788

FONO 35482

SABADO ABIERTO POR EL DIA

EL PRECIO DE UNA VIDA

La mejor película del año!!!

EL PRECIO DE UNA VIDA

EL PRECIO DE UNA VIDA

## CINCO CONSEJOS PARA EL HIPODROMO CHILE

1) Un buen aporte en la carrera. ASTURIANO, montado por V. Cordero, pasó 1.000 metros en 1.2, por plata de carrera.

2) Un ganador indicado: ARO SECO.

3) Una doblona a ganador: ASTURIANO-ARO SECO.

4) Una tripleta a plazo: COMPLETA-SAO PAULO y SABELLE.

5) Uno para cobrar en la última: ARO SECO.

Liberty, correrá el 6 de enero en Maroñas

LIBERTY, el extraordinario "crack" chileno, ratificó su inscripción en el gran Premio Clásico "Petrarque" que se corre el 8 de enero en el Hipódromo de Maroñas, en Montevideo, con 75 mil pesos uruguayos de premio al vencedor. (El peso uruguayo se cotiza a 54 chilenos).

El Comandante Muñoz Guzmán, trainer del hijo de Treble Crown confirmó ayer la noticia a los periodistas, mostrando franco optimismo en relación con las posibilidades de nuestro campeón. En efecto, se adelantó que posiblemente no sea de la partida, en esta carrera, el famoso argentino Yatasto, lo cual, lógicamente, aumentaría la opción de nuestro representante.

TRITINI, CORRESPONSAL DE "TURF" ARGENTINO

Don Alberto Tritini, en Santiago correspondiente de "Gaceta Hípica" de Caracas, ha sido designado para el mismo cargo por la revista "Turf" de Buenos Aires, nuevo y poderoso órgano del periodismo hípico argentino. El señor Tritini, como se sabe es un veterano cronista hípico, y durante los últimos 20 años ha tenido en Chile la representación de importantes publicaciones especializadas de América.

CINCO CONSEJOS PARA EL CLUB HIPICO

Un buen aporte. GALGO ROJO, con J. Olivares, pasó 1.400 en 1.32.

Un ganador indicado: GALGO ROJO.

Una doblona a ganador: RUDYNELO y GALGO ROJO.

Una tripleta a plazo: RUDYNELO, GALGO ROJO y COMODOR.

Uno para cobrar en la última: LICENCIATURA.

DESPIERTE LA BILIS DE SU HIGADO...

El hígado debe fluir diariamente, más o menos un litro de jugo biliar hacia los intestinos. Si este jugo biliar no fluye libremente, se acumula en el hígado, produciendo una bilis que puede ser muy nociva para la salud. Por eso, es importante que el hígado funcione correctamente.

MODAS Glaramy

OFRECE MODELOS EXCLUSIVOS DE TEMPORADA

CREDITOS

MERCED 788

FONO 35482

SABADO ABIERTO POR EL DIA

EL PRECIO DE UNA VIDA

La mejor película del año!!!

EL PRECIO DE UNA VIDA

EL PRECIO DE UNA VIDA

EL PRECIO DE UNA VIDA

EL PRECIO DE UNA VIDA

EL PRECIO DE UNA VIDA

EL PRECIO DE UNA VIDA

EL PRECIO DE UNA VIDA

EL PRECIO DE UNA VIDA

EL PRECIO DE UNA VIDA

EL PRECIO DE UNA VIDA



ROBERTO CASADO, secundado por Tito Junco aparece en esta dramática escena de "La Bienamada", película que dirigió magistralmente Emilio Fernández y que distribuye Películas Mexicanas, S. A.

JOHN WAYNE ES EL ASTRO DE "REGRESO A BATAAN"

Más de quinientos veteranos filipinos de diversas campañas guerreras toman parte en "Regreso a Bataan", producción de la RKO Radio que dará el martes el rotativo Carrera. En este film interpretan los papeles centrales John Wayne, Anthony Quinn y Burt Lancaster, quienes viven las heroicas guerrillas filipinas en su lucha contra el invasor. "El proscrito", que le da un renombre a la bella Jane Russell, es el complemento.

"El yugo de una pasión" estrenará el Cine Opera

El cine rotativo Opera iniciará el lunes, a las 11 horas, la exhibición de la película de Aristides Aizcorbe "El yugo de una pasión", en donde interviene el inglés David Farrar, uno de los astros de moda del cine europeo. El film, que cuenta con la actuación de la estrella Geraldine Fitzgerald, está basado en una obra teatral de Dumas y Morum y cuyo argumento tiene una trama de dramatismo policial lleno de situaciones tensas.

METRO-DANTE

PARA ADULTOS Y MENORES 3.30 6.40 9.10 P.M.

CON LARRY PARKS ELIZABETH TAYLOR

MAHANA A LAS 11AM Matinal PARA NIÑOS Y GRANDES

CORTOS EDUCATIVOS EN COLORES SERIALES DE ACCION NIÑOS \$ 8. GRANDES \$ 10.

LUNES NOCHE CENTRAL

MARTES ESTRENO CENTRAL SANTA LUCIA CONTINENTAL

Primer GRAN FILM CHILENO DE CLASE Internacional

EL IDOLO

Una mujer muere... Un idolo se destruye... Un crimen apasiona a la policia!

ALBERTO CLOSAS GALVE FLORENCE MARLY EDUARDO CUITINO LYNN NAVEIDA ROJAS TESSIER PARADA

PIERRE CHENAL

DOS JOYAS DE CINE EN UN FORMIDABLE PROGRAMA DOBLE!!!

EL PRECIO DE UNA VIDA

EL PRECIO DE UNA VIDA

EL PRECIO DE UNA VIDA

EL PRECIO DE UNA VIDA

EL PRECIO DE UNA VIDA

EL PRECIO DE UNA VIDA

EL PRECIO DE UNA VIDA

EL PRECIO DE UNA VIDA

EL PRECIO DE UNA VIDA

EL PRECIO DE UNA VIDA





JULIETA KENAN, aplaudida atracción del Tap Room

Lilia Prado agradó a los críticos parisienses en el film "Subida al cielo"



Después del Festival Internacional Cinematográfico de Cannes, críticos de todo el mundo estuvieron de acuerdo en que el film "Subida al cielo" había sido uno de los mejores y más originales y destacaron especialmente la actuación de la intérprete Lilia Prado.

Como una confirmación, a los pocos días, estos mismos críticos discernieron al director Luis Buñuel el gran premio del film de vanguardia.

Esta película ha sido traída al país por el sello distribuidor Grander Películas y será estrenada en forma absoluta para Chile desde el lunes 17 en el Teatro Victoria.

ROBERT TAYLOR Y HEDY LAMARR EN  
"Flor del trópico"  
DESDE EL LUNES EN EL "CINE LUX"



"FLOR DEL TROPICO", notable producción Metro Goldwyn Mayer nos presenta un ardiente idilio en el exótico oriente donde dos seres se adoran con más ardor que el sol tropical que los cubra. Una Sinfonía de amor ardiente protagonizada por ROBERT TAYLOR y HEDY LAMARR. "FLOR DEL TROPICO" se exhibirá desde el LUNES en el "CINE LUX".

Claude Leroy, francesa, canta en "Night and Day"  
Con singular éxito se presenta noche a noche, en el elegante salón del Night and Day la bellísima cantante francesa Claude Leroy, exquisita intérprete de las más bellas canciones de la ciudad luz. Night and Day es en la actualidad, una de las más elegantes salas de nuestra capital que cuenta con un fino decorado y una excelente atención.



DAVID FARRAR  
ESTRELANDO  
"EL YUGO de una PASION"



## Sensacional fué el debut de Giselle Chrys en los shows del "Tap Room"

Una nueva atracción artística está ofreciendo el Tap Room en sus elegantes salones, que es el punto de reunión obligado de distinguidas familias y destacados hombres de negocios. En efecto, la presentación de la estrella chilena Giselle Chrys acaparó la atención del público que llenó totalmente la elegante boite. Junto a ella se pre-

sentaron Clery and Gregory, Linda de Alba, Julieta Kenan, Gastón Moreno, Humberto Lozano, Eduardo Gallegos, Daniel Danery y las dos nuevas orquestas de Osvaldo Silva.

El Tap Room anuncia para la próxima semana el debut de la estrella del cine bonaerense, Carmencita Idal.

## "Fátima" volverá a un cine del centro, pronto

Estamos en situación de informar que Pach ha firmado un contrato para que "Fátima", la película española, vuelva a ocupar una pantalla del centro.

Este drama destaca la participación de Inés Orsini, Fernando Rey, Tito Junco y otros capacitados elementos de la cinematografía.

## ¿Qué pasó con la gallina de los huevos de oro...?

¿Qué pasó con la gallina? ¿De dónde salió el gigante? ¿Quién provocó los llores amorosos? Todo esto lo sabrán el lunes en el cine Florida que anuncia el estreno de la comedia de Abbott y Costello, los reyes de la risa, filmada en cinecolor y distribuida por Warner Bros. "La gallina de los huevos de oro", en la que Buddy Bauer es el gigante.

## Cuarto festival de Laurel y Hardy en el Cinelandia

A partir del lunes el rotativo Cinelandia ofrecerá "El cuarto festival de Laurel y Hardy", los

cómicos que hacen las delicias de grandes y chicos, Stan Laurel y Oliver Hardy están estudiando en "Venga música", "Trabajo sucio", "Pescado frito" y "Salsa mímica", cuatro cortos que harán reír a todos.

AIRE ACONDICIONADO  
**HOY YORK**  
AHUMADA 160 — FONO 66687

UNA GRACIOSISIMA COMEDIA CON ESCENAS DE GRAN TERNURA

**LAS LOCURAS DE PAPÁ**

20

MACMURRAY  
MAUREN O'HARA

UNA NIÑA QUE VUELVE LOCO A PAPÁ

**MARTES SANTIAGO** PEL MEX

UN MENSAJE DE AMOR PARA TODAS LAS MUJERES DEL MUNDO!

SE BAILARON DE AMOR UNA NOCHE EN LA QUE EL CIELO LUVIAN REVELAR

COLUMBA DOMINGUEZ  
ROBERTO CANEDO

**La Bienamada**

dirección EMILIO FERNÁNDEZ  
fotografía GABRIEL FIGUEROA

**FLORIDA** FUNCIONES ROTATIVAS

LUNES

¡Que sorpresas! ¡Que maravillas! ¡Con este famoso cuento ¡QUE CORTES!

ABBOTT COSTELLO  
**La Gallina de los Huevos de Oro**

¡A DIVERTIRSE TOCÁN!

**LUNES VICTORIA** Funciones Rotativas

EL... UN ALMA SENCILLA  
ELLA... LA MUJER QUE LO PIERDE SATURÁNDOLO DE DESEO.

GRANDES PELICULAS PRESENTA LA PELICULA MAS COMENTADA DEL ULTIMO FESTIVAL CINEMATOGRAFICO DE CANNES

Lilia PRADO  
ESTEBAN MARQUEZ  
LUIS ACEVES CASTAÑEDA  
CARMELITA GONZALEZ

**Subida al CIELO**  
DIRECCION LUIS BUNUEL  
EXTRACTAMENTE PARA MAYORES



GISELLE CHRYS, magnífica intérprete de la danza, que debutó en el Tap Room

## Hoy es el estreno de "Tous les Deux"

Hoy se llevará a efecto el estreno de "Tous les Deux", comedia francesa, original de Michel Dulud, en la función de vermouth del Teatro L'Atelier. Actuarán en esta obra, que se singulariza por el agitado relieve de sus dos únicos personajes y por la novedad del tema, Justo Ugarte y Sylvia Ozman, dos auténticos créditos del teatro profesional chileno.

La traducción y adaptación de la obra de Dulud se debe a Sylvia Ozman, que ha querido revelar, en esta difícil tarea, otra faceta de su interesante personalidad.

"Tous les Deux" plantea el conflicto entre una mujer que se defiende exclusivamente con la sinceridad, y un hombre fuerte e inflexible, a quien consigue ganar solamente mediante una mentira.

En los escenarios de París y en Buenos Aires, esta obra ha alcanzado un éxito de taquilla y de crítica extraordinarios.

## Hoy, penúltimo día para inscribirse en los festivales de música chilena

Hoy es el penúltimo día en el que se aceptará la inscripción del público que desee asistir a los Terceros Festivales de Música Chilena y participar en las votaciones públicas en las cuales se otorgarán los premios.

Esta inscripción ha permanecido abierta desde el 4 de noviembre, y solamente hasta el lunes se aceptará la inscripción en la Secretaría del Instituto de Extensión Musical, Agustinas 620. La inscripción es totalmente gratuita, como también la asistencia a los conciertos; sin embargo, para gozar de estas ventajas es indispensable haberse inscrito dentro del plazo fijado en los reglamentos, que, repetimos, es desde el 4 al 17 del mes en curso.

En los Festivales tendrán lugar dos conciertos de música de cámara y dos conciertos sinfónicos, que serán conciertos de selección. La votación se hará al final de los conciertos, y las obras ejecutadas deberán obtener un puntaje mínimo para ser incluidas en los conciertos de premios.

Hoy se inscribirá hasta las 12.30 horas, y el lunes, último día, de 10 a 12.30 y de 15.30 a 18.30 horas.

## Hay interés por asistir al estreno de "El Idolo"

Existe vivo interés por asistir al estreno de la película chilena "El Idolo", la cual, según la crítica, tiene méritos extraordinarios en interpretación, dirección y técnica.

Sabemos que a la premiere del lunes en la noche asistirá la estrella bonaerense Olga Zubarry, que se encuentra de visita en nuestra capital, así como los principales personajes que animaron el argumento llevado al cinema por Pierre Chenal.

La película que nos ocupa será estrenada el martes en los cines Central, Santa Lucía y Continental.

## REAPARECIO JUAN KING RODRIGUEZ, DESTACADO RELATOR DE DEPORTES

El Campeonato Nacional de Box de aficionados que se está efectuando en el Caupolicán se está transmitiendo en una audición que realizan los periodistas Juan King Rodríguez, Raúl Hernán Lepe, Erasmo Reyes y Francisco Lobos, por Radio "El Mercurio".

Este equipo periodístico actúa bajo la dirección de Enrique Flores, y ha llamado la atención la repartición del relator Juan King Rodríguez, que a juicio de los entendidos es uno de los mejores locutores especializados en box.

Todas las reuniones del Campeonato son transmitidas por este grupo de relatores y comentaristas deportivos.

## "Conflicto de los Hnos. Marx", dará el Teatro Miami

A partir del jueves próximo, la sala del rotativo Miami, empezará a exhibir dos producciones Paramount, que habrán de conquistar el aplauso del público. Una de ellas es la cinta que protagonizan los Hermanos Marx, bajo el título de "Conflicto de los Hermanos Marx", y la otra es, "Mi adorable chiquilla", con Mona Freeman y Billy de Wolfe.

## "La bienamada" es un film mexicano que estrenará en breve el Teatro Santiago

Julio Villareal, uno de los actores de carácter más brillantes de la cinematografía hablada en español, tiene una destacada actuación en "La bienamada", producción que Pel Mex, lleva el martes al cine Santiago. Las estrellas principales son: Columba Domínguez y Roberto Canedo.

El director Emilio Fernández y el fotógrafo Gabriel Figueroa son otros dos nombres de esta película.

## Función de Cine-Arte, hoy en la Universidad

"Extensión Estudiantil", presenta su 34.ª función de Cine-Arte en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, hoy, a las 16 horas, con "Dios necesita hombres" (Dios a besoin des hommes).

Director: Jean Delonnoy. Intérpretes: Pierre Fresnay, Madeline Robinson, Daniel Gelin, André Clement. Próximo sobre Jean Delonnoy, literatura y cine, por Nils Bonje, Gentileza de la 20th Century Fox Film S. A.

## "El precio de una vida" y "El fruto del pecado", en el Teatro Baquedano

Dos de los mayores éxitos del año comenzarán a exhibir desde el martes el Baquedano. El programa consiste en la producción de Artistas Unidos "El precio de una vida", realista y humana cinta que lleva records de exhibiciones continuadas y que será complementada con la cinta francesa "Fruto del pecado", film de apasionado desarrollo que también ha triunfado en sus salas de estreno.

## Próximamente estrenan la película "Don Juan"

Import Film anuncia para una fecha muy próxima la producción española "Don Juan", que obtuvo en el Concurso de Venecia la codiciada Cinta Azul. Con esta producción nace para la industria hispánica de películas una era nueva.

## LAZARA, NUEVA SENSACION DEL "VIOLIN GITANO" PRESENTARA EL MARTES

Sigue gran show del Trío Cuba, Lita Morán y Ambarito Bayer, esta semana



Para el martes, el acorcheador "Violín Gitano", la simpática boite subterránea de la calle Huérfanos, anuncia un debut que seguramente provocará enorme expectación. Se trata de la bailarina exótica cubana Lazara, la Diosa del Tumbador, que ha alcanzado fama mundial por su famosa Danza de los Cuchillos.

Gran atracción durante los últimos 6 meses en el Embassy, de Lima, llega a Santiago con el prestigio de sus deslumbrantes apariciones en películas de Warner Brothers y del Carnaval de Costa Rica de este año, en el cual se continuó en máxima atracción.

Y mientras el público santiaguino aguarda nerviosamente el debut de la deslumbrante bailarina mexicana, "Violín Gitano" sigue presentando un show de positiva calidad artística.

Están allí, como atracciones exclusivas, Ambarito Bayer y el Trío Cuba, además del celebrado cómico Manolo González, que está cumpliendo sólo una breve estancia en Santiago. Alegría y música, siempre con Lita Morán y el conjunto rítmico de Pablo Cid, que animan las danzas a la hora del té y en ambos shows nocturnos en el "Violín Gitano".

## El Chúcaro y Dolores, con sus bailes folklóricos, triunfan en espectáculo de jerarquía, que ofrece el "Cine Lux"

Uno de los espectáculos de verdadera atracción, es el que presenta, diariamente, la popular Confrería "Goyescas", con la actuación de destacados figuras de vasto prestigio internacional y aplaudidos en los más importantes centros artísticos de América. Así, por ejemplo, se presentan en este escenario: Gastón Moreno, aplaudido humorista nacional, revelación del año; Susita Moreno, cautiva y escultural intérprete del ritmo tropical; Bob Toledo, astro colombiano de las canciones americanas, de mayor popularidad; Paquito Reyes, el galán de la danza española de resonante actuación en Europa; el Trío Marti-

no, notable conjunto procedente de Radio y Televisión; Cuba, y el Chúcaro, magistralmente interpretados por las folklóricas argentinas, pitante gravitacional de los bailes.

Los bailes están bajo la responsabilidad de la Confrería de Goyescas, que ofrece un espectáculo de jerarquía, que ofrece el "Cine Lux".



La comedia más estrepitosamente chistosa, del autor español,

**CARLOS LLOPIS**

que da ocasión a Luchó Córdoba y Ovidio Leguía, para las más grandes de sus últimas creaciones.

¡Todos los matrimonios deben ver las apasionadas y vivas incidencias, originadas por el duende, que rodea a la ciudad conyugal y origina las pelenas y las situaciones vertedizas entre los casados!...

## ENFERMERAS SANITARIAS

Se necesitan enfermeras sanitarias para la

UNIDAD SANITARIA DE LA SERENA

Presentarse al Departamento Cooperativo Interamericano de Chir...

de Salubridad.

HUERFANOS 1117 - OFICINA DE

De 9 a 12 y de 3 a 6







